

# TOSHIBA

## 32ZD08G 32ZD09G



BEDIENUNGSANLEITUNG

\*



Nicam/MPX stereo Flachbildröhren Farbfernsehgerät mit Toptext

# Zu Ihrer Sicherheit

Bitte lesen Sie den nachfolgenden Text in Ihrem eigenen Interesse. Diese Hinweise sind allgemein formuliert und sollen Ihnen helfen, Ihre elektronischen Konsumgüter zu bedienen. Einige Hinweise müssen nicht unbedingt auf die von Ihnen soeben erworbenen Waren zutreffen.

## Einige Hinweise und Regeln zur Beachtung

### Luftzirkulation...

Lassen Sie hinter dem Fernsehgerät mindestens 10 cm Abstand, so daß eine ausreichende Luftventilation erreicht wird, die Ihren Fernseher vor Überhitzung und den daraus erwachsenden potentiellen Schäden bewahrt. Räume mit großer Staubentwicklung sollten als Standorte ebenfalls gemieden werden.

### Beschädigung durch Hitze...

Wenn Sie das Fernsehgerät der direkten Sonneneinstrahlung aussetzen oder neben einem Heizkörper aufstellen, kann es unter Umständen beschädigt werden. Vermeiden Sie Standorte, an denen extrem hohe Temperaturen oder eine hohe Luftfeuchtigkeit vorherrschen bzw. Plätze, an denen die Temperatur unter 5°C (41°F) absinken kann.

### Stromversorgung...

Dieses Gerät benötigt zur Stromversorgung 230 V, 50 Hz Wechselstrom. Schließen Sie das Gerät niemals an eine Gleichstromquelle oder eine andere Stromquelle an. Aufpassen, daß das Fernsehgerät nicht auf das Stromkabel gestellt wird. Trennen Sie den Netzstecker NICHT vom Kabel, da er einen speziellen, integrierten Funkentstörfilter enthält, dessen Funktion anderenfalls beeinträchtigt würde. WENDEN SIE SICH IM ZWEIFELSFALL AN EINEN FACHKUNDIGEN FERNSEHTECHNIKER.

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit internationalen Sicherheitsstandards entwickelt und hergestellt. Wie bei jedem anderen Elektrogerät müssen Sie jedoch die gebührende Vorsicht walten lassen, um eine optimale Funktionsweise und Sicherheit zu gewährleisten.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Überprüfen Sie, ob alle elektrischen Kabel, einschließlich des Netzkabels, der Verlängerungskabel und der internen Verbindungen zwischen einzelnen Geräteteilen ordnungsgemäß und entsprechend den Richtlinien des Herstellers angeschlossen wurden. Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie neue oder zusätzliche Komponenten anschließen.

Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, wenn Sie Zweifel an der ordnungsgemäßen Installation, Funktionsweise oder der Sicherheit Ihres Gerätes haben.

Besondere Vorsicht ist mit den Glasplatten und Türen des Gerätes geboten.

Entfernen Sie KEINE festen Abdeckungen, da dadurch gefährliche Spannung freigesetzt werden kann.

Benutzen Sie das Gerät NICHT weiter, wenn Sie Zweifel an der korrekten Funktionsweise haben oder wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist. Schalten Sie es ab, ziehen Sie den Netzstecker, und wenden Sie sich an den Fachhändler.

Lassen Sie das Gerät NICHT eingeschaltet, wenn Sie längere Zeit nicht anwesend sind, es sei denn, es ist ausdrücklich für den unbeaufsichtigten Betrieb gekennzeichnet. Schalten Sie den Fernseher über den am Gerät befindlichen Netzschalter aus, und erklären Sie ebenfalls Ihren Familienmitgliedern, wie das Gerät abzuschalten ist. Für kranke oder behinderte Personen sind hier unter Umständen Ausnahmeregelungen erforderlich.

Achten Sie bei Verwendung der Kopfhörer auf eine angemessene und NICHT zu hohe Lautstärke, da anderenfalls Ihr Hörvermögen auf Dauer beeinträchtigt werden kann.

Decken Sie die Ventilationsöffnungen des Geräts NICHT mit Vorhängen oder Möbelstoffen ab. Durch Überhitzung können Schäden verursacht und die Lebensdauer der Gerätes verkürzt werden.

Stellen Sie KEINE heißen Gegenstände, wie zum Beispiel Kerzen oder Nachtlampen, auf dem Gerät oder in seiner Nähe ab. Durch hohe Temperaturen können Plastikteile schmelzen und Brände entstehen.

Verwenden Sie KEINEN behelfsmäßigen Fernsehtisch, und befestigen Sie die Tischbeine NIEMALS mit Holzschrauben. Montieren Sie zur Gewährleistung einer optimalen Sicherheit stets den vom Hersteller zugelassenen Fernsehtisch entsprechend der Anleitung mit den im Lieferumfang enthaltenen Befestigungen.

Elektrische Geräte müssen vor Regen oder Feuchtigkeit geschützt werden.

Achten Sie VOR ALLEM darauf, daß insbesondere Kinder NIEMALS Gegenstände in Löcher, Schlitze oder andere Gehäuseöffnungen stecken, denn ein elektrischer Schlag könnte die Folge sein.

Gehen Sie NIEMALS leichtfertig mit elektrischen Geräten aller Art um – Vorsicht ist besser als Nachsicht.

# Inhalt

## SICHERHEITSHINWEISE

<b>Zu Ihrer Sicherheit</b> – Einige Hinweise und Regeln zur Beachtung	<b>2</b>
-----------------------------------------------------------------------	----------

## EINSTELLUNG

<b>Die Fernbedienung Ihres neuen Fernsehgerätes</b> – Übersicht auf einen Blick	<b>4</b>
<b>Anschließen der Lautsprecher</b>	<b>5</b>
<b>Anschließen und Einschalten Ihres neuen Fernsehgerätes</b>	<b>6</b>
<b>Auswahl der Sprache und des Systems</b>	<b>7</b>
<b>Automatische Sendereinstellung</b>	<b>8</b>
<b>Wechseln der Programmplätze und Überspringen von Programmen</b>	<b>9</b>
<b>Manuelle Sendereinstellung</b> – Alternative zur automatischen Einstellung	<b>10</b>

## BENUTZUNG IHRES FERNSEHGERÄTES

<b>Die wichtigsten Bedienungstasten</b> – Auswahl und Ändern der Programmpositionen, Klangregelung, Baß, Höhen/Balance	<b>11</b>
<b>Bildeinstellungen</b> – Individuelle Bildeinstellungen, Scan-Modus, Digitale Rauschminderung DNR, Standbild, Blauer Bildschirm	<b>12</b>
<b>Anzeige im Breitbildformat</b> – Super Live, Kino-Zoom, Kino-Zoom mit Untertitel, 14:9, Breitwand-Zoom, Herkömmlich 4:3	<b>13</b>
<b>Bildposition</b> – Einstellungen für Bildgröße und Bildlage, Breitbildererkennung	<b>14</b>
<b>NEXTVIEW</b> – Einrichten und Nutzen von <b>NEXTVIEW</b>	<b>15</b>

## SPEZIELLE KLANGFUNKTIONEN

<b>Dolby Digital</b>	<b>18</b>
<b>Dolby Pro Logic</b> – Surround-Testmodus	<b>19</b>
<b>Digital-Surround-Prozessor</b> – Surround-Klangfunktionen	<b>20</b>

## VIDEOTEXT

<b>Videotext</b> – Auswahl von Zeichensätzen und Modus	<b>21</b>
<b>Videotext</b> – Auto und Normaltext-Modus	<b>22</b>
<b>Videotext – Steuerungstasten</b> – Mit den Tasten der Fernbedienung	<b>23</b>

## ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN

<b>Timer, Die Uhrzeitanzeige und die Bedienfeldsperre</b>	<b>24</b>
<b>Übertragungen in Stereo und Zweikanalton</b>	<b>24</b>
<b>AV-Anschlüsse und Wahl der Eingänge</b> – Eingangs- und Ausgangsanschlüsse für angeschlossene Geräte	<b>25</b>

## ANSCHLUSS WEITERER GERÄTE

<b>Vordere Anschlüsse und Bedienelemente</b>	<b>26</b>
<b>Hintere Anschlüsse</b>	<b>27</b>

## ZU IHRER ANLEITUNG

<b>Die Bildschirmmenüs</b> – Übersicht über die Bildschirmmenüs zur Referenz	<b>28</b>
<b>Fragen und Antworten, Hinweise zur Wartung und zur Entsorgung</b>	<b>29</b>

## SONSTIGES

<b>Für Ihre eigenen Notizen</b>	<b>31</b>
<b>Index, Spezifikationen und Zubehör</b> – Informationen zu Ihrem Fernsehgerät	<b>32</b>

# Die Fernbedienung Ihres neuen Fernsehgerätes

Eine übersichtliche Darstellung und Erläuterung der einzelnen Tasten Ihrer Fernbedienung ...

Die Taste **F** wird in Verbindung mit den Farbwahlstasten für Videotext-Einstellungen und in Verbindung mit den VTR-Tasten für ein **TOSHIBA DVD – Gerät** benutzt.

Dies erhöht auch die Geschwindigkeit, mit der die meisten Funktionen ausgeführt werden.

Numerertasten

**INFO** – Informationen zur aktuellen Übertragung vom **NEXTVIEW**-Anbieter

**F** + **INFO**-Taste – Untertitel

**NEXTVIEW**-Taste – elektronische Programmvorschau für Fernsehsendungen.

Detaillierte Informationen zu den Bildschirmmenüs finden Sie auf Seite 28.

Bildschirmmenüs

Dolby Surround

Stereo/Zweikanalton

Mit diesen Tasten steuern Sie Ihren **Toshiba-Videorecorder** und Ihr **DVD-Gerät**. **Zur Steuerung des DVD-Gerätes muss gleichzeitig die Taste F gedrückt werden.**

EIN / AUS - Taste

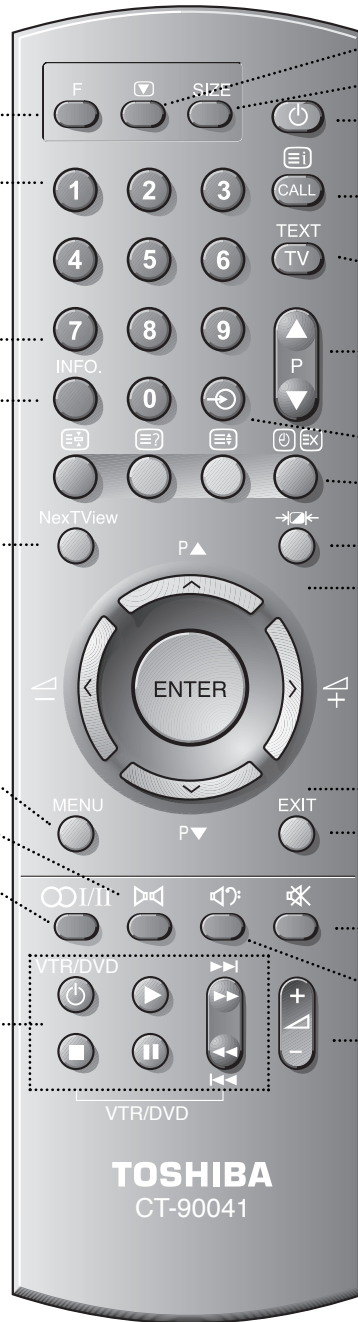
STOP-Taste

ABSPIELEN

PAUSE

Schneller Vorlauf / Vorwärtssprung

Rücklauf / Rücksprung



Standbild

Anzeige im Breitbildformat

EIN / Standby

Anzeige von Bildschirminformationen und zum Aufrufen der Videotextfunktion bzw. des Index

Anzeige von Textdiensten

Dies dient zum Wechseln von Programmpositionen und Videotext-Seiten

Auswahl externer Quellen

Videotext-Steuerungstasten

Wählbare Bildvoreinstellungen

Taste für Menüauswahl und Bestätigung der Eingabe – Pfeiltasten zum Verschieben des Cursors auf dem Bildschirm nach oben, unten, links oder rechts und Bestätigung der Auswahl mit der **ENTER**-Taste. Auswahl der Videotextseiten.

Schließen der Menüs

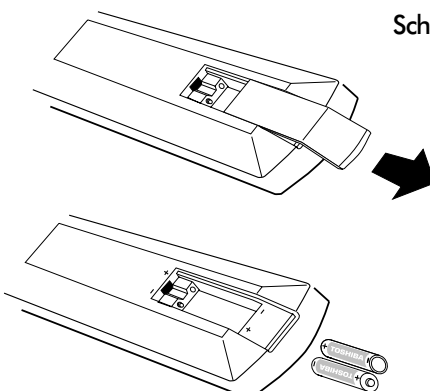
Stummschaltung

Baßverstärker

Lautstärkeregelung

...Einen Verweis auf die entsprechenden Themen finden Sie im **INDEX** am Ende dieser Bedienungsanleitung.

## Die Batterien... und die Reichweite der Fernbedienung ...



Schieben Sie die Batterieabdeckung vorsichtig nach unten, so daß das Batteriefach sichtbar wird. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.

Alle Toshiba-Batterien sind kadmium- und quecksilberfrei. Geeignete Batterietypen für diese Fernbedienung sind R03 oder AAA.

Verbrauchte Batterien dürfen nicht verbrannt werden. Geben Sie Altbatterien an einem dafür gekennzeichneten Entsorgungsplatz ab. Verwenden Sie nicht gemeinsam alte, verbrauchte und neue Batterien in einem Gerät, und verwenden Sie jeweils nur einen Batterietyp.

Die Leistung der Fernbedienung verringert sich ab einer Entfernung von 5 m bzw. ab einem äußeren Winkel von 30° zum Mittelpunkt des Fernsehgerätes.

# Anschließen der Lautsprecher

**! Warnung:** Versuchen Sie nicht, die externen Lautsprecher gleichzeitig an Ihre Hi-Fi-Anlage anzuschließen. Dies kann zu schweren Schäden an den Komponenten führen.

Bevor Sie externe Lautsprecher anschließen, muß die Stromversorgung ausgeschaltet werden.

Achten Sie beim Anschluß externer Lautsprecher darauf, daß diese mindestens für 8 Ohm und 10 W ausgelegt sind. Die Boxen sollten rechts bzw. links neben dem Fernsehgerät aufgestellt werden, so daß sie entsprechend den rechten bzw. linken Kanal ausgeben. Drücken Sie einfach den Anschluß herunter, und schließen Sie das Kabel an. Stellen Sie jetzt den Schalter entsprechend der Abbildung auf EXT.

## Frontlautsprecher (Main)

Vergessen Sie nicht, den Schalter auf **EXT** zu stellen.

## Frontlautsprecher (Main)

**TV**

## Frontlautsprecher (Main)

## Super Woofer - Aktivbox

**! Hinweis:** Überprüfen Sie, daß das gestreifte Kabel (oder mit hervorstehender Kante) stets an der **ROTEN** Klemme und das andere (glatte) Kabel an der **SCHWARZEN** Klemme angeschlossen ist.

Dies sind lediglich empfohlene Positionen. Sie können Ihre Lautsprecher je nach Bedarf individuell platzieren und anpassen.

## Surround Lautsprecher

## Surround Lautsprecher

## Surround Lautsprecher

Damit Sie die Vorzüge des sensationellen Surround-Klangs beim Fernsehen genießen können, müssen Sie die beiden Surround-Boxen anschließen. Diese Lautsprecherboxen und Kabel sind im Lieferumfang des Fernsehgeräts enthalten. Die Boxen sollten auf einer Höhe mit der normalen Sitzposition vor dem Fernseher aufgestellt werden. Drücken Sie zum Anschließen der Surround-Boxen einfach auf den Anschluß, und führen Sie das Kabel ein.

# Anschließen und Einschalten Ihres neuen Fernsehgerätes

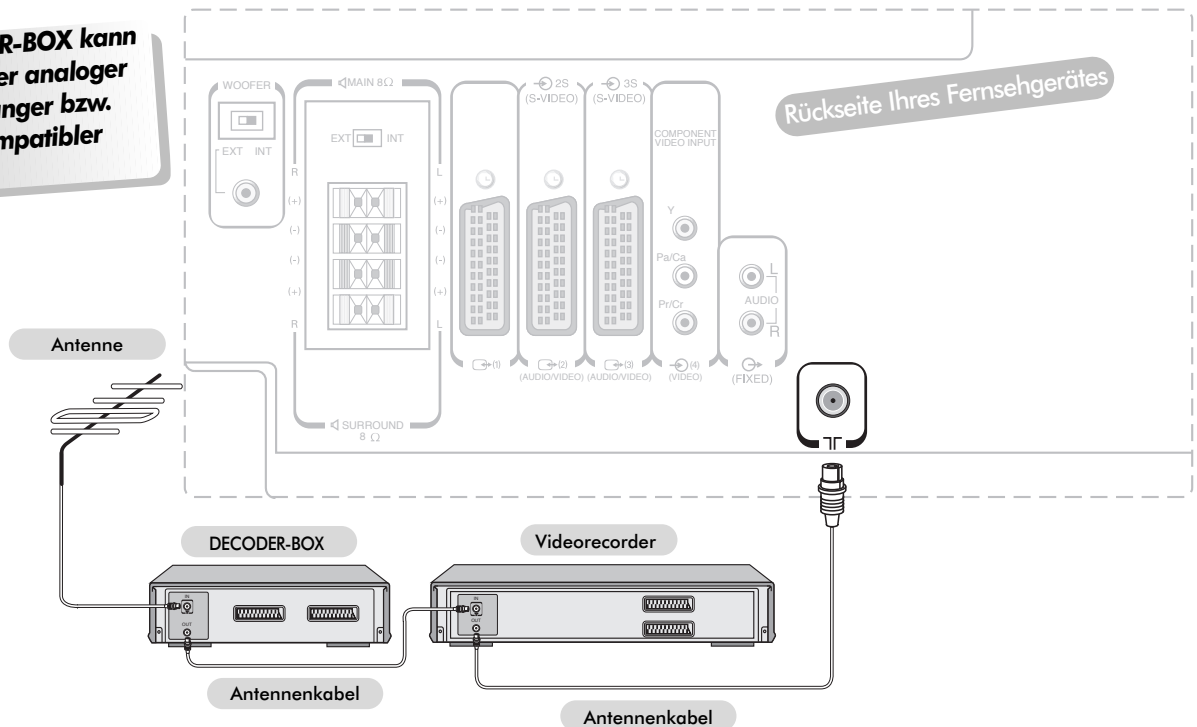
Um Strom zu sparen, sollten Sie Ihr Fernsehgerät nach der Nutzung stets ausschalten und nicht im Standby-Modus lassen, es sei denn, die Timer-Funktion wurde programmiert.

## Hintere Anschlüsse...

Schließen Sie das Antennenkabel an die entsprechende Buchse an der Rückseite des Fernsehgerätes an. Falls Sie eine Decoder-Box und/oder einen Videorecorder nutzen möchten, muß das Antennenkabel über diese Decoder-Box und/oder über den Videorecorder mit dem Fernseher verbunden werden.

SCHLIESSEN SIE DAS SCART-KABEL ERST AN, WENN ALLE EINSTELLUNGEN AM FERNSEHGERÄT ABGESCHLOSSEN SIND.

Eine **DECODER-BOX** kann ein digitaler oder analoger Satellitenempfänger bzw. ein anderer kompatibler Decoder sein.



## ...und Einschalten Ihres neuen Fernsehgerätes ...

Über das Bedienfeld an der Vorderseite des Fernsehgerätes ...

Wenn das rote Kontrollämpchen zur Anzeige der Betriebsbereitschaft nicht leuchtet, drücken Sie die Taste **POWER** an der Vorderseite des Fernsehers, um das Gerät einzuschalten. Wählen Sie anschließend eine Zifferntaste auf der Fernbedienung, um den Bildschirm anzuzeigen.

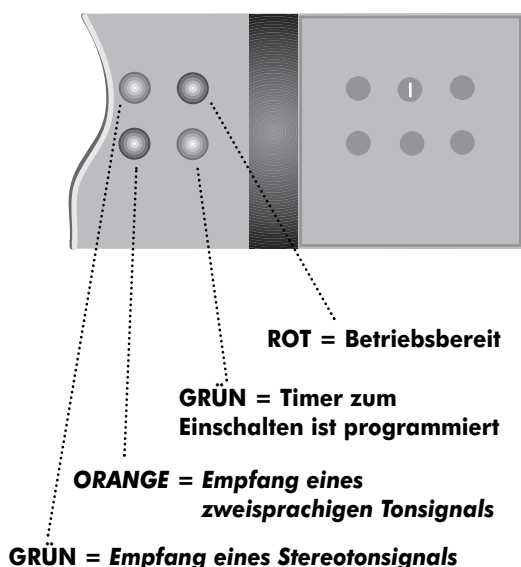
...und mit der Fernbedienung:

**Drücken Sie die Standby-Taste**

Mit dieser Taste können Sie das Gerät für kurze Betriebspausen in den Standby-Modus schalten. Drücken Sie zum Einschalten des Fernsehgerätes aus dem Standby-Modus die oder eine beliebige Zifferntaste auf der Fernbedienung. Unter Umständen dauert es einige Sekunden, bis das Bild erscheint.



Um Energie zu sparen, sollte das Gerät nicht für längere Zeit im Standby-Modus betrieben werden.

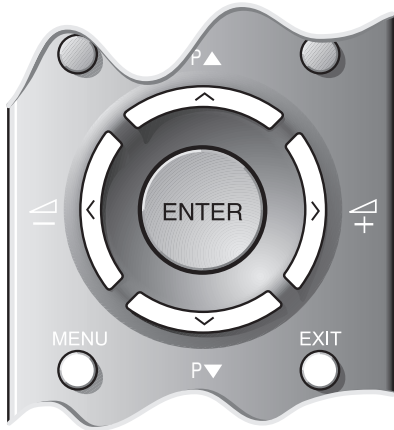




# Auswahl der Sprache und des Systems

Für die Einstellung des Gerätes müssen Sie das für Ihr Land zutreffende System sowie gegebenenfalls die Sprache des Bildschirmmenüs auswählen.

## Wahl der gewünschten Sprache und des entsprechenden Systems



## Auswahl des Systems

Vor dem Start der **automatischen Sendereinstellung**, die auf Seite 8 beschrieben ist, müssen Sie **unbedingt** entsprechend dieser Beschreibung das System für Ihre Region auswählen. Wenn Sie auch andere Systeme nutzen möchten, müssen Sie diese Einstellung nach der automatischen Abstimmung manuell vornehmen. Siehe Seite 10.

**B/G – Kontinentales Europa**  
**D/K – Osteuropa**  
**I – Großbritannien**  
**L1(12) L2(8) – Frankreich**

## So wählen Sie die Menüsprache aus

- 1 Drücken Sie die Taste **MENÜ**, und wählen Sie mit Hilfe der Taste **>** aus der oberen Menüleiste auf dem Bildschirm die Option **ANDERES MENÜ**.



- 2 Drücken Sie anschließend mehrmals die Taste **▼** bis unter **ANDERES MENÜ** die Menüoption **Sprache** markiert ist.

### ANDERES MENÜ

AV Anschluß	▶
Bild-Größe/Lage	▶
Videotext	▶
Surround-Einstellung	▶
NexTVView Einst.	▶
Sprache	◀ DEUTSCH ▶
Bedienfeldsperre	◀ AUS ▶

- 3 Mit Hilfe der Tasten **<** oder **>** können Sie die verfügbaren Sprachen anzeigen. Mit der Anzeige der einzelnen Sprachoptionen wird das Menü jeweils automatisch an die gewählte Sprache angepaßt.

- 4 Zur Auswahl der gewünschten Sprache stellen Sie die Option auf dem Bildschirm ein, und drücken Sie dann die Taste **EXIT**. Alle Bildschirmmenüs werden von jetzt an in Ihrer gewählten Sprache angezeigt.

**Als nächstes müssen Sie Ihr SYSTEM auswählen. Lesen Sie weiter...**

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung, und wählen Sie mit Hilfe der Taste **<** oder **>** in der oberen Menüleiste die Option **EINSTELLUNG**.



- 2 Drücken Sie anschließend die Taste **▼** um im Menü **EINSTELLUNG** die Option **System** auszuwählen. Drücken Sie anschließend mehrmals die Taste **<** oder **>** um das entsprechende **System** für Ihre Region auszuwählen.

### EINSTELLUNG

Farbe	◀ AUTO ▶
System	◀ B/G ▶
Autom. Einstellung	▶
Manuelle Einstellung	▶
Programm wechseln	▶
Feineinstellung	▶
Programm skip	◀ AUS ▶

**EXIT** : Menü verlassen

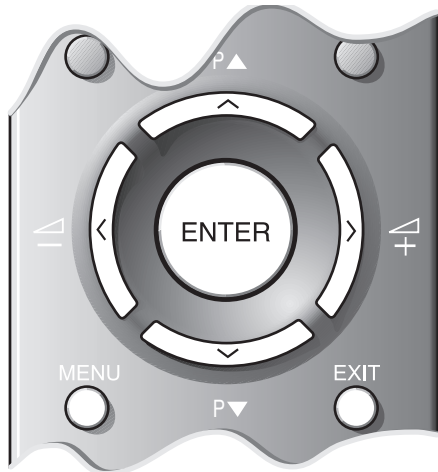
- 3 Damit haben Sie Ihr **System** eingestellt. Sie können jetzt die Funktion **Autom. Einstellung** ausführen, die auf der nächsten Seite erläutert wird...

Fortsetzung nächste Seite...

# Automatische Sendereinstellung

Mit der Funktion zur automatischen Sendereinstellung werden ähnliche Systeme, beispielsweise **B/G**, **D/K** und **I**, gesucht und anschließend alle verfügbaren Sender angezeigt. Schalten Sie vor dem Start der automatischen Sendersuche Ihre Decoder-Box ein, und stellen Sie einen Kanal ein. Schalten Sie ebenfalls den Videorecorder im Standby-Modus ein. Dadurch kann Ihr Fernsehgerät die erforderlichen Programmplätze finden und zuordnen.

Nach der Auswahl Ihres Systems können Sie die automatische Sendereinstellung durchführen ...



! Denken Sie daran, daß vor dem Start der automatischen Sendersuche ein System ausgewählt werden muß.

- Drücken Sie im Menü **EINSTELLUNG** die Taste **↵**, um die Menüoption **Autom. Einstellung** auszuwählen.

## EINSTELLUNG

Farbe	◀	AUTO	▶
System	◀	B/G	▶
Autom. Einstellung	◀		▶
Manuelle Einstellung	◀		▶
Programm wechseln	◀		▶
Feineinstellung	◀		▶
Programm skip	◀	AUS	▶

**EXIT** : Menü verlassen

Drücken Sie die Taste **➤**. Sie werden durch eine Bildschirrmeldung darüber informiert, daß alle vorherigen Einstellungen gelöscht werden.

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **ENTER**, um den Sendersuchlauf zu starten.

Die Meldung **▶▶▶▶▶** blinkt auf, und die gefundenen Sender werden nacheinander auf dem Bildschirm angezeigt.

## AUTOM. EINSTELLUNG

SUCHEN	
▶▶▶▶▶	
Kanal	: 21
Sendername	: ----

**EXIT** : Menü verlassen

- Lesen Sie nach Abschluß des Sendersuchlaufs...

## AUTOM. EINSTELLUNG

Prog.	Sendername	Kanal
1	-----	002
	-----	003
	-----	005
	-----	007
	-----	008
	-----	012

**ENTER** : Speichern

**EXIT** : Menü verlassen

Warten Sie, bis das Gerät den Suchlauf abgeschlossen hat.

- Drücken Sie die Taste **↵** oder **↶** um die Liste bis zu dem Kanal durchzugehen, dem Sie Programmplatz 1 zuordnen möchten.

- Drücken Sie **ENTER** um die Auswahl zu speichern.

Sie können bei Bedarf zu einem späteren Zeitpunkt mit Hilfe der Funktion **Programm wechseln** Programmplätze tauschen. Diesbezügliche Informationen finden Sie auf Seite 9.

- Wiederholen Sie diese Schritte für alle zu speichernden Programme einschließlich der Satellitenkanäle. Möchten Sie einen Programmplatz für spätere Belegung freihalten, ordnen Sie einen nicht belegten Kanal zu.

- Drücken Sie nach Abschluss des Vorganges die Taste **EXIT** und anschließend auf die Nummerntasten, um einen Kanal Ihrer Wahl zu sehen, z.B. 01. Wenn Sie Sender einstellen möchten, die auf unterschiedlichen SYSTEMEN arbeiten, wählen Sie die Funktion **Manuelle Einstellung** Einstellung aus dem Menü **Einstellung** (Beschreibung auf Seite 10).

! SIE KÖNNEN NUN IHRE SCART-KABEL ANSCHLIESSEN

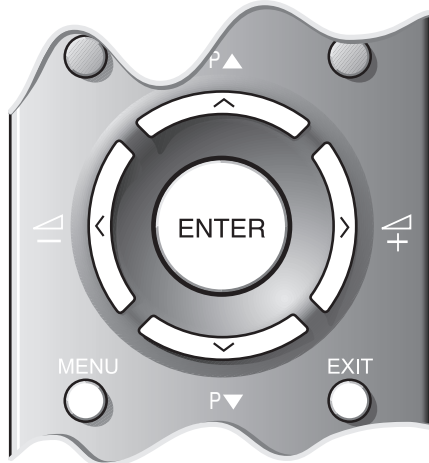
Warten Sie, bis das Gerät den Suchlauf abgeschlossen hat.

Änderungen am Farbsystem und an der manuellen Feineinstellung sind nur erforderlich, wenn Störungen oder eine Signalschwäche auftreten- Informationen dazu finden Sie im Abschnitt zur **Fragen und Antworten** ab Seite 29.



# Wechseln der Programmplätze und Überspringen von Programmen

Nach der **automatischen Sendereinstellung** können Sie bei Bedarf die Position bestimmter Programme verändern. Mit der Funktion **Programm wechseln** können Sie ohne Probleme beliebige Kanäle auf den gewünschten Programmplätzen speichern, und mit der Funktion **Programm skip** lassen sich bestimmte Fernsehkanäle sperren.



## So tauschen Sie Programmplätze

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung, und wählen Sie mit Hilfe der Taste **<** oder **>** aus der oberen Menüleiste die Option **EINSTELLUNG**.



### EINSTELLUNG

- 2 Drücken Sie die Taste **▼** um die Option **Programm wechseln** zu markieren, und drücken Sie zur Senderauswahl die Taste **>**.

### EINSTELLUNG

Farbe	◀	AUTO	▶
System	◀	B/G	▶
Autom. Einstellung			▶
Manuelle Einstellung			▶
Programm wechseln			▶
Feineinstellung			▶
Programm skip	◀	AUS	▶

**EXIT** : Menü verlassen

- 3 Die Senderliste wird jetzt angezeigt. Markieren Sie mit Hilfe der Taste **▼** oder **▲** den Sender, den Sie verschieben möchten, und drücken Sie zur Auswahl die Taste **ENTER**. Der Sender, der an eine neue Position verschoben wird, erscheint in der untersten Menüzeile.

### PROGRAMM WECHSELN

Prog.	Sendername ▲	Kanal
1	-----	001
2	-----	002
3	-----	005
4	-----	007
4	-----	007

**ENTER** : Auswählen **EXIT** : Verlassen

- 4 Verwenden Sie erneut die Taste **▼** oder **▲**, um in der Liste die gewünschte Programmposition zu markieren.
- 5 Drücken Sie erneut **ENTER**. Der Sender wurde auf den neuen Programm-platz verschoben.
- 6 Wiederholen Sie den Vorgang so oft wie erforderlich und drücken Sie dann **EXIT**.

## Überspringen von Programmen

Um bestimmte Programme für die Anzeige zu sperren, beispielsweise damit Ihre Kinder einen bestimmten Film während Ihrer Abwesenheit am späten Abend nicht anschauen können, besteht die Möglichkeit, die entsprechenden Programmplätze zu deaktivieren und die Fernbedienung mitzunehmen. Das Fernsehgerät kann dann über die Bedienfeldtasten an der Vorderseite normal genutzt werden, die gesperrten Programmplätze werden dabei jedoch übersprungen und können nicht angezeigt werden.

- 1 Wählen Sie mit der Fernbedienung den zu sperrenden Kanal.
- 2 Wählen Sie das Menü **EINSTELLUNG** und dann die Option **Programm skip**.
- 3 Drücken Sie die Taste **>**, um die Option **Programm skip zu aktivieren**.



Programm wechseln	▶
Feineinstellung	▶
Programm skip	◀ EIN ▶

- 4 Drücken Sie anschließend die Taste **EXIT**.
- 5 Wiederholen Sie den Vorgang ab **Schritt 1** für jeden Kanal, der übersprungen werden soll. Die deaktivierten Kanäle können von jetzt an nicht mehr mit den Tasten **▼ P ▲** der Fernbedienung oder über die vorderen Bedienfeldtasten des Fernsehers, sondern nur noch mit Hilfe der Nummertasten der Fernbedienung aufgerufen werden.

Das Symbol \* auf dem Bildschirm kennzeichnet einen übersprungenen Programmplatz.

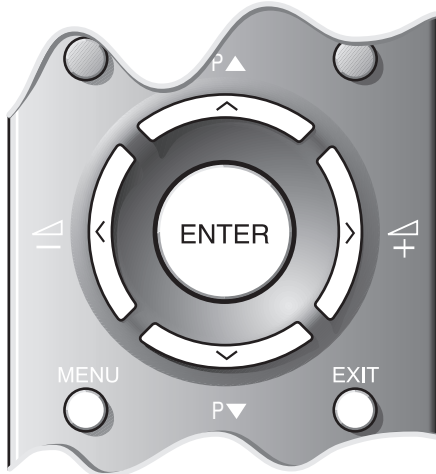
- 6 Um die Einstellung **Programm skip (AUS)** zu deaktivieren, wiederholen Sie den Vorgang für den gewünschten Kanal.

Beachten Sie, daß jeder Kanal **EINZEL** ausgewählt und mit der Funktion **Programm skip EIN oder AUS** deaktiviert bzw. aktiviert werden muß.

# Manuelle Sendereinstellung

Als Alternative zur Automatischen Einstellung besteht für Ihr Toshiba Fernsehgerät auch die Möglichkeit der **Manuellen Einstellung**. Beispiel: Sie möchten nach dem automatischen Suchlauf einen Sender auf einem anderen **SYSTEM** einstellen (siehe Seite 7), oder ein Anschluß des Videorecorders an das Fernsehgerät über ein Scart-Kabel ist nicht möglich.

## Manuelle Sendereinstellung



**Wenn Ihr Videorecorder über ein Scart-Kabel nicht an das Fernsehgerät angeschlossen werden kann, müssen Sie an dem Fernsehgerät einen Programmplatz für den Videorecorder festlegen. Legen Sie eine bespielte Videokassette ein, drücken Sie die Wiedergabetaste auf der Fernbedienung, und nehmen Sie dann die manuelle Einstellung vor ...**

**1** Wenn ein Wechsel des Systems erforderlich ist (siehe Seite 7), wählen Sie zunächst die gewünschte Programmnummer, bevor Sie mit der Option **Manuelle Einstellung** beginnen.

**2** Wählen Sie anschließend aus der oberen Menüleiste das Menü **EINSTELLUNG** und dann mit Hilfe der Taste **▼** die Option **Manuelle Einstellung**.



### EINSTELLUNG

Farbe	◀	AUTO	▶
System	◀	B/G	▶
Autom. Einstellung			▶
Manuelle Einstellung			▶
Programm wechseln			▶
Feineinstellung			▶
Programm skip	◀	AUS	▶

**EXIT** : Menü verlassen

**3** Drücken Sie die Taste **➤**, um die Suche zu starten.

**4** Die Anzeige **➤➤➤ (Suchlauf)** erscheint auf dem Bildschirm. Während des Suchvorgangs werden jeweils die Nummern der Kanäle angezeigt.

Jeder gefundene Sender wird auf dem Fernseh Bildschirm angezeigt

### MANUELLE EINSTELLUNG

◀	Zurück	
	Suchlauf	◀ ➤➤➤ ▶
	Programm-Nummer	◀ 01 ▶
	Kanal	◀ 024 ▶
	Sendername	◀ ..... ▶

**ENTER** : Speichern

**EXIT** : Menü verlassen

**5** Möchten Sie den Sender nicht speichern, drücken Sie die Taste **➤**, um die Suche fortzusetzen. Möchten Sie den Sender speichern, drücken Sie die Taste **▼** um die Option **Programm-Nummer** Nummer zu markieren, und drücken Sie jeweils **◀** oder **➤**, um die gewünschte Nummer auszuwählen, mit welcher der Sender gespeichert werden soll.

**6** Drücken Sie die Taste **▼**, um die Option **Sendername** zu markieren, und wählen Sie gegebenenfalls mit Hilfe der Tasten **◀** oder **➤** einen Sendernamen aus.

**7** Drücken Sie **ENTER**, wenn Sie den angezeigten Sender speichern möchten.

**8** Wiederholen Sie den Vorgang, indem Sie **Suchlauf** wählen und die Taste **➤** drücken, um den nächsten Sender zu suchen.

Drücken Sie nach Abschluß des Vorgangs die Taste **EXIT**.

### HINWEIS

Dieses Fernsehgerät verfügt über eine Funktion zur direkten Kanaleingabe.

Wählen Sie dazu das Menü **Manuelle Einstellung**. Geben Sie dann den gewünschten Programmplatz und dann die Nummer des entsprechenden Kanals ein. Wählen Sie den Sendernamen, und drücken Sie **ENTER** zum Speichern der Eingabe.

# Die wichtigsten Bedienungstasten

Durch die F-Taste auf der Fernbedienung kann die Ausführung der meisten Funktionen beschleunigt werden...



Haben Sie eine Super Woofer – Aktivbox angeschlossen, können Sie diese mit der Taste regeln.

## Auswahl und Änderung von Programmpositionen

Geben Sie den gewünschten Programmplatz mit Hilfe der entsprechenden Zifferntasten auf der Fernbedienung ein. Geben Sie bei Programmpositionen *kleiner* als 10 zuerst eine 0 und anschließend die gewünschte Zahl ein, z. B. 01 für Programmplatz 1. Sie können die Programmpositionen ebenfalls mit Hilfe der **▼ P ▲** ändern.

Der Programmplatz wird mit der Kennzeichnung **2** für den Modus Stereo/Mono (Beschreibung auf Seite 24) auf dem Bildschirm angezeigt. **Stereo**

## Toneinstellung

### Lautstärke

Drücken Sie die Taste

oder die

Tasten , um die Lautstärke anzupassen.

Lautstärke **00**

### Ton Aus

Drücken Sie die Stummschaltungstaste , um den Ton zu deaktivieren. Bei erneutem Druck der Taste, wird der Ton wieder eingeschaltet.

### Baßverstärker - für eine bessere Klangtiefe

Drücken Sie die Taste , um den **Baßverstärker** zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. Mit den Tasten kann diese Einstellung entsprechend angepaßt werden.

## Baß-, Höhen- und Balance-Einstellung



### TON

Bass	+01			
Höhen	00			
Balance	00			

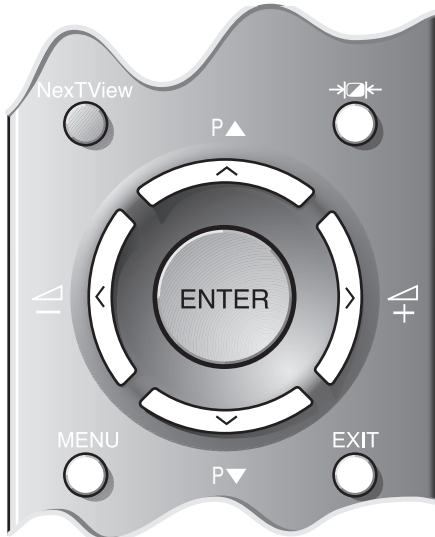
**EXIT** : Menü verlassen

Drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung und anschließend bzw. , um aus der oberen Menüleiste die Option **TON** auszuwählen.

Drücken Sie die Taste , um die Optionen **Bass**, **Höhen** oder **Balance** aus dem Menü **TON** auszuwählen und dann die Taste bzw. , um die jeweilige Einstellung zu ändern.

# Bildeinstellungen

Mit diesem Fernsehgerät können Sie das Bild Ihren Vorstellungen entsprechend individuell einstellen.



## Individuelle Bildeinstellungen

- Wenn Sie die Taste drücken, können Sie die verfügbaren Bildoptionen anzeigen:
- Wählen Sie aus der oberen Menüleiste die Option **BILD**, um individuelle Einstellungen festzulegen.



### BILD

Kontrast	100		
Helligkeit	50		
Farbe	50		
Farbton	00		
Schärfe	00		
Scan mode	100Hz		
DNR	AUTO		

**EXIT** : Menü verlassen

Über dieses Menü können Sie die Einstellungen für **Kontrast**, **Helligkeit**, **Farbe**, **Farbton** und **Schärfe**.

- Ändern Sie bei Bedarf die jeweiligen Einstellungen mit Hilfe der Tasten oder .

Der Farbton kann auf das Signal eines NTSC-Videorekorders oder eines DVD-Gerätes nur dann eingestellt werden, wenn der Fernseher im AUTO-Farbmodus arbeitet.

## Scan-Modus

- Wählen Sie aus dem Menü **BILD** die Option **Scan mode**.
- Wählen Sie mit den Tasten oder zwischen **100Hz** oder **NATÜRLICH**, um die von Ihnen bevorzugte Einstellung festzulegen. Der Unterschied mag zuweilen nur gering sein.



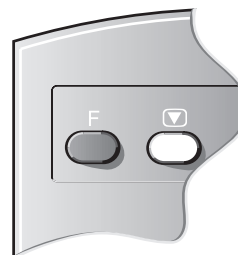
## DNR – Digitale Rauschminderung

Mit der Funktion **DNR** können Sie die Bildschirmdarstellung eines schwachen Signals "glätten".

- Wählen Sie aus dem Menü **BILD** die Option **DNR**. Aktivieren Sie abwechselnd **AUTO** und **AUS**, um die optimale Bildeinstellung zu finden. Ein Unterschied ist nicht immer erkennbar.



## Standbild



Unter Verwendung der neuesten Technologien wie doppelte Abtastfrequenz von 100 Hz und digitale Bildverarbeitung besitzt dieses Fernsehgerät ein flimmerarmes Bild. Zudem kann ein **stehendes Bild**, ähnlich einem Videorecorder-Standbild auf dem Bildschirm erzeugt werden.

- Durch Drücken der Taste wird auf dem Bildschirm ein Standbild angezeigt. Durch erneutes Drücken der Taste wechseln Sie wieder in den TV-Modus.

## Blauer Bildschirm

Wenn kein Signal empfangen werden kann, deaktiviert das Fernsehgerät automatisch den Ton und schaltet auf einen blauen Bildschirm um. Nach 20 Minuten wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

- Wählen Sie im Menü **ANDERES MENÜ** für die Option **B/B** gegebenenfalls die Einstellung **EIN** oder **AUS**.





# Anzeige im Breitbildformat

Mit diesem Fernsehgerät lassen sich Sendungen in unterschiedlichen Formaten anschauen. In Abhängigkeit von der Art der jeweiligen Fernsehsendung können Sie zwischen den Einstellungen **SUPER LIVE**, **KINO-ZOOM**, **KINO-ZOOM MIT UNTERTITLE**, **14:9**, **BREITWAND-ZOOM** und **4:3** wählen.



Drücken Sie mehrmals die Taste **SIZE**, um die verfügbaren Optionen anzuzeigen.

## SUPER LIVE

Mit dieser Einstellung kann das Fernsehbild an die Bildschirmgröße angepaßt werden, indem es horizontal gestreckt wird. In der Bildmitte werden dabei die realen Größenverhältnisse beibehalten.



SUPER LIVE

Probieren Sie verschiedene Einstellungen aus, um herauszufinden, welches Anzeigeformat für Sie am besten geeignet ist...

## KINO-ZOOM

Wenn Sie Filme bzw. Videos im Breitbildformat anschauen und schwarze Balken am unteren und oberen Bildrand angezeigt werden, können Sie mit Hilfe dieser Einstellung diese Balken verkleinern oder entfernen, indem Sie das Bild auswählen und vergrößern.



KINO-ZOOM

## KINO-ZOOM MIT UNTERTITLE

Wenn bei einem Film im Breitbildformat Untertitel angezeigt werden, können Sie mit dieser Einstellung das Bild nach oben verschieben, um zu gewährleisten, daß der gesamte Untertiteltext auf den Bildschirm paßt.

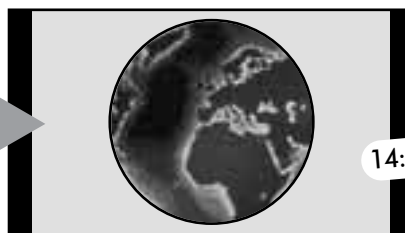


KINO-ZOOM MIT UNTERTITLE

! Wird die Taste **MENÜ** betätigt, können sich die Einstellungen des Fernsehbildes ändern, solange die Menüs **AUF** dem Bildschirm angezeigt werden. Dadurch wird sichergestellt, dass die Menüs nicht über den Rand der sichtbaren Bildfläche hinausragen.

## 14:9

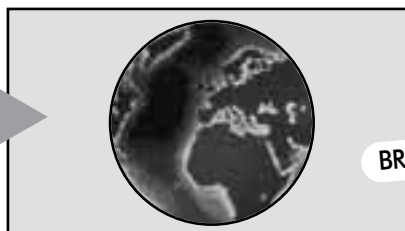
Verwenden Sie diese Einstellung für Sendungen im 14:9-Format.



14:9

## BREITWAND-ZOOM

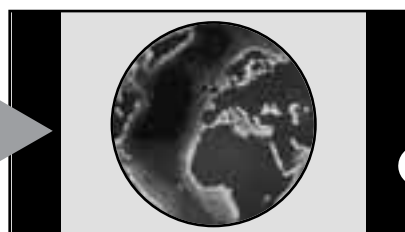
Verwenden Sie diese Einstellung für Breitwand-DVD, Breitwand-Video oder gegebenenfalls bei Sendungen im 16:9-Format. Infolge der unterschiedlichen Breitwandformate (16:9, 14:9, 20:9 usw.) werden unter Umständen schwarze Balken am oberen und unteren Rand des Bildschirms angezeigt.



BREITWAND-ZOOM

## HERKÖMML. 4:3

Verwenden Sie diese Einstellung bei Sendungen, die im 4:3-Format ausgestrahlt werden.



HERKÖMML. 4:3

# Bildposition

Bei Bedarf können Sie die horizontale und vertikale Lage sowie die Höhe des Bildes anpassen.

## Einstellungen für Bildgröße und Bildlage

**1** Drücken Sie die Taste **MENÜ**, und wählen Sie mit Hilfe der Taste **➤** die Option **ANDERES MENÜ**.

**2** Drücken Sie anschließend mehrmals die Taste **▼** bis die entsprechende Menüoption für die **Bild-Größe/Lage** markiert ist.

### ANDERES MENÜ



### ANDERES MENÜ

AV Anschluß	➤
<b>Bild-Größe/Lage</b>	➤
Videotext	➤
Surround-Einstellung	➤
NexTVView Einst.	➤
Sprache	◀ DEUTSCH ▶
Bedienfeldsperre	◀ AUS ▶

**EXIT** : Menü verlassen

**3** Drücken Sie die Taste **➤** um in Abhängigkeit vom vorher gewählten Bildformat (**SUPER LIVE**, **14:9** usw...) die verfügbaren Optionen anzuzeigen und die Einstellungen anzupassen.

In **SUPER LIVE**:

### BILD-GRÖSSE/LAGE

◀ Zurück	
Bildlage-Horizontal	➤
Bildbreite	➤
Bildlage-Vertikal	➤
Bildhöhe	➤

**EXIT** : Menü verlassen

**!** Die in dieser Anzeige verfügbaren Optionen für die Einstellung der Bildgröße/Lage sind unterschiedlich, je nachdem, welcher Breitbandmodus vorher von Ihnen gewählt wurde, wie auf Seite 13 beschrieben.

## WSS - Widescreen Signalling (Breitbildsignalübertragung)

Wenn die **WSS-Funktion** aktiviert und der Fernseher an ein entsprechendes Gerät, beispielsweise einen DVD-Player, angeschlossen ist, werden Breitbildsendungen ungeachtet der vorherigen Einstellung des Fernsehers automatisch im Breitbildformat angezeigt.



### ANDERES MENÜ

**1** Drücken Sie die Taste **MENÜ**, und wählen Sie mit Hilfe der Taste **➤** die Option **ANDERES MENÜ**.

**2** Drücken Sie die Taste **▼**, um zur Menüoption **WSS** zu gelangen.

**3** Mit den Tasten **◀** oder **➤** können Sie die Option **WSS** aktivieren (**EIN**) oder deaktivieren (**AUS**).

### ANDERES MENÜ

WSS	◀ EIN ▶
B/B	◀ EIN ▶

**EXIT** : Menü verlassen

**!** Zweite Option im Menü **ANDERES MENÜ**. Mit den Tasten **▼** und **▲** können Sie sich in diesem zweiteiligen Menü nach oben oder unten bewegen.



# NEXTVIEW

**NEXTVIEW** ist eine elektronische Programmorschau – wie eine Fernsehzeitschrift auf Ihrem Bildschirm – die Ihnen Programminformationen bietet. Aus diesen Vorabinformationen können Sie eine Vielzahl von Möglichkeiten auswählen – unter anderem das gewählte Programm direkt aufrufen, eine spätere Sendezeit einstellen oder Ihren Videorecorder für die Aufnahme programmieren – und entsprechend Ihrer Sehgewohnheiten einrichten.

! Um **NEXTVIEW** nutzen zu können, müssen Sie einen **NEXTVIEW-fähigen Videorecorder** besitzen und diesen mit einem **21-poligen Scart-Kabel** an die **Buchse Scart 2** anschließen.

## Einrichten von NEXTVIEW

! Um eine **Speicherung** zu ermöglichen, müssen Sie die **Programmnummer** und die **Aufnahmegeschwindigkeit** auf Ihrem **Videorecorder** einstellen. Der **NEXTVIEW-Anbieter** muss auf Ihrem Fernsehgerät **eingestellt** und **gespeichert** sein, damit die **NEXTVIEW-Informationen** heruntergeladen werden können.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENÜ** und wählen Sie im Menü **ANDERES MENÜ** die Option **NEXTVIEW EINST.**

Bei **NEXTVIEW** haben Sie folgende Optionen:

**Zeitzone-Einstellung,**

**VCR Senderprogr.**

**Geschwindigkeit** und

**PDC/VPS:**

### NexTView EINST.

◀ Zurück	
NexTView	◀ Pro7 ▶
Zeitzone Einst.	◀ AUTO ▶
VCR sender Progr.	
Geschwindigkeit	◀ SP ▶
PDC/VPS	◀ AUS ▶

**EXIT** : Menü verlassen

### Zeitzone Einst...

Diese Einstellung ist werkseitig auf **AUTO** eingestellt und bedarf normalerweise keiner Korrektur. Falls jedoch nach dem Herunterladen von **NEXTVIEW** die im linken unteren Bildschirmrand angezeigte Zeit nicht korrekt ist, stellen Sie diese mit Hilfe der Tasten **◀** oder **▶** ein. Haben Sie die Option **Zeitzone Einst.** *manuell* verändert, müssen Sie die *Umstellung zwischen Sommer- und Winterzeit ebenfalls manuell vornehmen.*

### VCR Senderprogr...

Laden Sie mit Hilfe der Taste **▶** die Informationen zum entsprechenden Programmplatz auf Ihren Videorecorder herunter, so dass beide Einstellungen übereinstimmen. Das Herunterladen auf den Videorecorder ist unbedingt erforderlich, bei einer Änderung der Programmeinstellungen des Fernsehers oder des Videorecorders muss das Herunterladen wiederholt werden, um eine funktionierende Aufnahme zu gewährleisten.

Wenn Sie bereits Ihren **NEXTVIEW-Anbieter** kennen, wählen Sie zunächst dessen **Programmposition** aus, bevor Sie beginnen.

### Geschwindigkeit...

Drücken Sie die Taste **◀** oder **▶** um durch die Einstellung **SP** oder **LP** die Geschwindigkeit des Videorecorders festzulegen. **SP** = Standard Play, **LP** = Long Play (etwa doppelte Aufnahmezeit, jedoch unter Umständen schlechtere Bildqualität).

### PDC/VPS...

Drücken Sie die Taste **◀** oder **▶** um die Option **EIN (ON)** zu wählen. Dadurch wird der Videorecorder auf Änderungen der Anfangs- oder Endzeit einer Sendung hingewiesen. Dauert eine Sendung länger als vorgesehen, wird die Aufnahme nicht vorzeitig beendet.

**Sie können nun einen NEXTVIEW – Anbieter auswählen...**

## Suche nach NEXTVIEW

- 1 Wählen Sie im Menü **ANDERES MENÜ** die Option **NEXTVIEW EINST.** aus.
- 2 Ist die Option **NEXTVIEW** markiert, wählen Sie mit Hilfe der Taste **▶** einen **NEXTVIEW – Anbieter** aus. Wenn ein Kanal gefunden wird, blinkt die Programmanzeige für einige Sekunden. Bietet der Kanal kein **NEXTVIEW** an, wird die Suche fortgesetzt.
- 3 Falls Sie nach einem weiteren Anbieter suchen möchten, drücken Sie die Taste **▶**, um die Suche fortzusetzen. Haben Sie einen gültigen Anbieter ausgewählt, werden die entsprechenden Daten in den Speicher des Fernsehgerätes heruntergeladen und der **NEXTVIEW – Menüschirm** erscheint.

NEXTVIEW MENU	TVdirekt präsentiert: TV-GUIDE
	PROGRAMM
	Programme zur Zeit
	Nächste Sendung
	Heute
	Morgen
	Diese Woche
	TVdirekt präsentiert: TV-GUIDE
Fre 02.07 11:34	● MENÜ ● SENDER ● THEMA ● ZEITPLAN

- 4 Behalten Sie diese Sendereinstellung für eine gewisse Zeit bei, damit mehr Informationen heruntergeladen werden können.
- 5 Möchten Sie einen anderen Anbieter auswählen, nachdem der **NEXTVIEW – Menüschirm** angezeigt wurde, beginnen Sie wieder bei **Schritt 1**.

Sie können jetzt **NEXTVIEW** benutzen. Blättern Sie zur nächsten Seite um...

# NEXTVIEW (Fortsetzung)

Je nach Anbieter können die in NEXTVIEW verfügbaren Informationen viele Kanäle umfassen. Das Fernsehgerät speichert jedoch nur Daten zu denjenigen Kanälen, die an Ihrem Gerät eingestellt sind. Das Fernsehgerät muss dazu eingeschaltet sein.

## Benutzung NEXTVIEW

Drücken Sie die Taste **INFO**, um Informationen zur jeweils laufenden Fernsehsendung anzuzeigen.



! Steht Ihnen NEXTVIEW nach Drücken der **NEXTVIEW**-Taste nicht zur Verfügung, da das Gerät ausgeschaltet war oder im Standby-Modus lief, müssen Sie erneut den Kanal wählen, von dem Sie NEXTVIEW heruntergeladen haben. Warten Sie einige Augenblicke, während die Programminformationen aktualisiert werden. Drücken Sie dann die **NEXTVIEW**-Taste erneut.

NEXTVIEW STATION		TVdirekt präsentiert TV-GUIDE	
DATUM	THEMA	PROGRAMM	Fre. 03.07 11:05
Pro7		13:10 - 13:40	Pro 7
ARD			Träume bis ans Ende der Welt
ZDF		13:40 - 14:40	Pro 7
RTL			Die Springfield Story
SAT. 1		14:40 - 16:20	Pro 7
BR			Rocky 2
HR 3			
Nord 3			
SWR			

TVdirekt präsentiert TV-GUIDE

Fre 02.07 11:34

● MENÜ ● SENDER ● THEMA ● ZEITPLAN

**1** Drücken Sie die **NEXTVIEW**-Taste Ihrer Fernbedienung, um NEXTVIEW einzuschalten (oder auszuschalten).

**2** In der unteren Bildschirmzeile sind farbige Kreise sichtbar, die den farbigen Tasten auf Ihrer Fernbedienung entsprechen. Damit können Sie zwischen den Optionen **MENÜ**, **SENDER**, **THEMA** oder **ZEITPLAN** wählen.

Haben sie Ihre Auswahl getroffen, wird der entsprechende Kreis grau und zeigt Ihnen dadurch die augenblicklich gewählte Option an.

**ROT – MENÜ** – Zeigt die Menüstruktur an.

**GRÜN – SENDER** – Zeigt eine Liste aller verfügbaren Sender an, die von Ihrem Anbieter unterstützt werden.

**GELB – THEMA** – Zeigt eine Liste mit Themenbereichen an, nach denen die Sendungen geordnet sind.

**BLAU – ZEITPLAN** – Zeigt eine Liste der von Ihnen bereits zur Aufnahme bzw. Anzeige ausgewählten Sendungen an.

**3** In den Bereichen **THEMA** und **SENDER** können Sie sich mit Hilfe der Tasten **▲** und **▼** aufwärts und abwärts bewegen. Durch Betätigen der Tasten **◀** und **▶** gelangen Sie zu den Auflistungen **DATUM**, **SENDER/THEMA** und **PROGRAMM**. Im Bereich **DATUM** bewegen Sie sich auf- oder abwärts bis zum gewünschten Zeitpunkt und drücken Sie die Taste **ENTER**. Im Bereich **SENDER/THEMA** bewegen Sie sich ebenfalls auf- oder abwärts und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste **ENTER**.

! Ihr Videorecorder muss eingestellt und über ein Scart-Kabel angeschlossen sein.

**4** Die nach von Ihnen nach **DATUM**, **ZEIT** usw. gewählten Sendungen werden im rechten Bildschirmbereich angezeigt. Mit der Taste **➤** wechseln Sie in diesen Bildschirmbereich.

**5** Sie können jetzt Ihren Fernseher so programmieren, dass er Sie an den Beginn einer Sendung erinnert oder Sie können Ihren Videorecorder zur Aufnahme dieser Sendung einstellen. Verwenden Sie die Tasten **▲** oder **▼** um die gewünschte Sendung zu markieren und drücken Sie die Taste **ENTER** um diese auszuwählen. Anschließend können Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** zwischen den Optionen **ANZEIGE** **AUFNAHME** und **ZURÜCK** wählen.

Das gerade gewählte Symbol wird markiert.

**6** Ist das Symbol **ANZEIGE** markiert, können Sie es durch Drücken der **ENTER**-Taste der gewählten Sendung hinzufügen. Vor Beginn der entsprechenden Sendung wird ein Hinweis angezeigt und das Fernsehgerät schaltet automatisch diese Sendung ein, unabhängig davon, welches Programm Sie in diesem Augenblick sehen. Wählen Sie **AUFNAHME** , um die Programminformationen automatisch auf Ihren Videorecorder zu übertragen. Nach Auswahl der Optionen **ANSICHT** und **AUFNAHME** erfolgt eine Bestätigung durch OK am unteren Bildschirmrand. Durch Wahl des Symbols **ZURÜCK** wird wieder der vorhergehende Menübildschirm angezeigt.

**7** **ZEITPLAN** Jede von Ihnen getroffene Auswahl wird dem **ZEITPLAN** hinzugefügt. Drücken Sie zur Anzeige des **ZEITPLANES** die **BLAUE** Taste. Falls Sie einen mit gekennzeichneten Eintrag aus dem Zeitplan löschen möchten, markieren Sie diesen und drücken Sie die Taste **ENTER**. Wählen Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** das Symbol **ABBRECHEN** und drücken Sie die Taste **ENTER**. Das Symbol kann nicht gelöscht werden. Dieses Symbol bleibt als Hinweis dafür stehen, dass diese Daten von Ihnen auf dem Videorecorder selbst gelöscht werden müssen.

# NEXTVIEW (Fortsetzung)

## Programmanzeigen und -symbole

Jede Programmanzeige enthält Details, wie z.B. die Anfangs- und Endzeit, den Fernsehkanal, den Titel der Sendung und eine kurze Beschreibung.

Wenn es sich um eine Breitbildübertragung, eine Sendung mit Surround-Klang, eine Stereosendung usw. handelt, werden die entsprechenden Symbole angezeigt.

zum Beispiel  
Stereo...

	Zweikanalton (Zweisprachig)		PAL+
	Stereo		Live-Sendung
	Surround-Klang		Programmwiederholung
	Breitbild		Untertitel verfügbar

NEXTVIEW STATION		TVdirekt präsentiert TV-GUIDE	
DATUM	SENDER	PROGRAMM	Fre. 03.07
Pro7	ARD	13:10 – 13:40	Pro 7
	ZDF		Träume bis ans Ende der Welt
	RTL	13:40 – 14:40	Pro 7
	SAT. 1		Die Springfield Story
	BR	14:40 – 16:20	Pro 7
	HR 3		Rocky 2
	Nord 3		
	SWR		
		TVdirekt präsentiert TV-GUIDE	
Fre 02.07 11:34		● MENÜ ● SENDER ● THEMA ● ZEITPLAN	

## Hinweissymbole

Diese Hinweissymbole erscheinen im unteren Bildschirmbereich und geben Ihnen nützliche Hinweise bei der Verwendung von NEXTVIEW.



Eingabe angenommen



Eingabe NICHT  
angenommen  
(siehe untenstehende  
Symbole)



Keine Verbindung zum Videorecorder.  
Videorecorder ist nicht eingeschaltet.  
Videorecorder ist nicht NEXTVIEW – fähig.  
Überprüfen Sie die Scart-Kabel-Verbindungen.



Timer-Überschneidung oder  
kein Timer frei



Kassette schreibgeschützt oder keine  
Kassette eingelegt



Andere Ursachen – Videorecorder  
überprüfen

Bei der Suche nach Informationen können Sie nach Sender, Themenbereichen (Sport, Kunst, usw.) oder nach Datum und Zeit suchen.

Wenn Sie das gewünschte Programm gefunden haben, können Sie dieses direkt aufrufen, eine spätere Sendezeit einstellen oder Ihren Videorecorder für die Aufnahme programmieren.

Der NEXTVIEW – Anbieter ist für den Inhalt des Programmführers verantwortlich. Auf Ihrem Fernsehgerät wird die Vorschau, d.h. die Menüstruktur und die Navigation, dargestellt.

Sie können nur einen NEXTVIEW-Anbieter auswählen.



## WICHTIGE HINWEISE...

...wenn Sie die NEXTVIEW– Taste betätigen und NEXTVIEW ist nicht verfügbar, wählen Sie den Kanal Ihres NEXTVIEW – Anbieters aus und warten Sie ungefähr eine Minute, bevor Sie die NEXTVIEW – Taste erneut betätigen, um die Informationen zu aktualisieren. Dies macht sich erforderlich, wenn das Fernsehgerät ausgeschaltet war oder sich im Standby-Modus befand...

...alle Daten werden aus dem Speicher gelöscht, wenn Sie denjenigen Kanal umprogrammieren, über den Sie Zugang zu Ihrem Anbieter haben. Sie müssen den Kanal erneut einstellen und speichern...


...wenn eine Aufnahmeeinstellung nicht angenommen wird, kann die Ursache darin liegen, dass die Sendung bereits begonnen hat oder die **Zeitzone-Einst.** angepasst werden muss.

# Dolby Digital

Dolby Digital ist nur für DVD- bzw. Laser-Disk-Geräte verfügbar, die über ein Scart-Kabel oder Audio-Kabel und optische oder koaxiale Kabel angeschlossen sind.

## Dolby Digital

**Stellen Sie die Lautsprecher rund um Ihre normale Sitzposition auf (siehe Seite 5) und überprüfen Sie die Einstellungen Ihres Fernsehers wie folgt:**

- 1** Das DVD-Gerät muss über ein Scart-Kabel an den Anschluss Scart 3 oder ein Audiokabel an den Anschluss COMPONENT VIDEO INPUT **und** über ein optisches oder koaxiales Kabel an die optischen/koaxialen Buchsen angeschlossen sein.
- 2** Die hinteren Lautsprecher müssen angeschlossen sein und im Menü **Surround Eins.** muss die Option **Rückw. Lautsp** durch **JA (YES)** aktiviert sein.
- 3** Falls externe vordere Lautsprecher angeschlossen sind, muss sich der externe Schalter (er befindet sich an der Rückseite des Fernsehgerätes) in der Stellung **EXT** befinden. 
- 4** Im Menü **AV ANSCHLUSS** (siehe Seite 25) muss die Option **Digitaler Eingang** auf **EXT3** eingestellt sein, wenn ein SCART-Kabel benutzt wird, oder auf **EXT4**, wenn das DVD-Gerät mit der Buchse COMPONENT VIDEO INPUT verbunden ist.

### ZEITLICHE VERZÖGERUNG...


**Sitzen Sie weiter entfernt vom Fernsehgerät, dabei aber näher an den hinteren Lautsprechern, kann Sie der Ton aus den hinteren Lautsprechern eher erreichen als aus den vorderen Lautsprechern. Um die korrekte Balance einzustellen, können Sie eine größere zeitliche Verzögerung wählen.**

- 1** Aus dem Menü **ANDERES MENÜ** wählen Sie **Surround-Einst.**
- 2** Nach Markierung der Option **Delay time** stellen Sie mit den Tasten **<** oder **>** das gewünschte Niveau ein.
- 3** Drücken Sie nach beendeter Einstellung die Taste **EXIT**.

## Einstellungen



**Als Alternative können Sie den Testmodus aus dem Menü **SURROUND-EINST.** nutzen.**

- 1** Stellen Sie **Lautstärke** und **Balance** der vorderen Lautsprecher nach Ihren Wünschen ein, siehe dazu Seite 11.
  - 2** Spielen Sie einen Dolby-Digital-Tonträger ab, und drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung des Fernsehgerätes. Durch den Titel, z.B. Dolby Digital 3/2, werden die von der aktuellen Klangquelle übertragenen Kanäle gekennzeichnet (siehe Tabelle).
  - 3** Um die Pegel anzupassen, betätigen Sie die Tasten **^** oder **v**, um nacheinander den mittleren und die beiden hinteren Lautsprecher anzuwählen. Drücken Sie die Tasten **<** oder **>** zur Justierung. Die Anzahl der Lautsprecher, die eingestellt werden können, ist vom übertragenen Signal des DVD-Players abhängig.
- Zur Beendigung des Testes drücken Sie die Taste **EXIT**.

**4**

### Dolby Digital

- 1/0 = Nur mittlerer Lautsprecher.
- 2/0 = Nur vorn links und vorn rechts.
- 2/1 = Vorn links und vorn rechts + hinten links und hinten rechts kombiniert.
- 2/2 = Vorn links und vorn rechts + hinten links und hinten rechts jeweils unabhängig.
- 3/0 = Vorn links und vorn rechts sowie mittlerer Lautsprecher. Keine hinteren Lautsprecher.
- 3/1 = Vorn links und vorn rechts sowie mittlerer Lautsprecher + hinten links und hinten rechts kombiniert.
- 3/2 = Vorn links und vorn rechts sowie mittlerer Lautsprecher + hinten links und hinten rechts jeweils unabhängig.

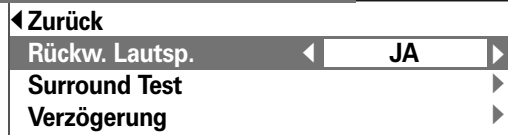


# Dolby Pro Logic

**Dolby Pro Logic** wird bei vielen Fernsehsendungen ausgestrahlt. Durch diesen Übertragungsstandard werden vier Lautsprecherkanäle miteinander kombiniert – vorn links, Mitte, vorn rechts sowie hinten rechts und links. Wenn keine externen vorderen Lautsprecher angeschlossen sind, werden die entsprechenden Kanäle über die Lautsprecherboxen des Fernsehgeräts ausgegeben.

## Dolby Pro Logic

### SURROUND EINSTELLUNG



EXIT : Menü verlassen

- 1 Wählen Sie im Menü **ANDERES MENÜ** die Option **Surround Einstellung**.
- 2 Aktivieren Sie die Einstellung **Rückw. Lautsp** mit Hilfe der Taste **<** oder **>**.

! Für die Option **Rückw. Lautsp** muß die Einstellung **Ja** gewählt werden, damit der nachfolgend beschriebene **Testmode** aktiviert werden kann.

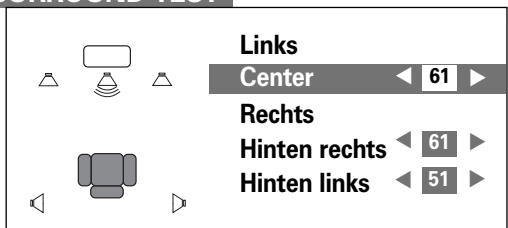
## Surround-Testmodus

! **Wichtiger Hinweis:** Überprüfen Sie, ob die hinteren Lautsprecherboxen angeschlossen sind und die Option **Rückw. Lautsp** im Menü **Surround Einstellung** auf **JA** gesetzt wurde.

- 1 Nehmen Sie Ihre gewohnte Sitzposition vor dem Fernseher ein.
- 2 Drücken Sie die Taste um das **Surround**-Menü aufzurufen. Verlassen Sie nach Auswahl von **Dolby Pro Logic** dieses Menü. Rufen Sie nun das **ANDERES MENÜ** auf, und wählen Sie über das Untermenü Surround Einstellung die Option **Surround Test**.

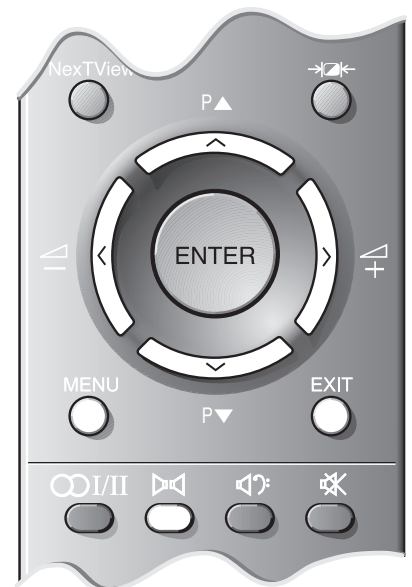
! Wenn keine hinteren Lautsprecherboxen angeschlossen werden können, wählen Sie **Dolby 3 Stereo**.

### SURROUND TEST



EXIT : Menü verlassen

Nehmen Sie die entsprechenden Einstellungen mit den Tasten **<** und **>** vor.











! Durch den **TEST** wird ein sogenanntes "weißes Rauschen" abwechselnd an jede Lautsprecherbox geleitet. Gleichzeitig wird durch eine Markierung angezeigt, welcher Lautsprecher jeweils aktiv ist, so daß dann entsprechende Einstellungen vorgenommen werden können.

! Wenn Sie den Kopfhörerstecker anschließen, werden alle Lautsprecher stummgeschaltet und normale Stereosignale jeweils an den linken und rechten Kopfhörer geleitet. Bei Verwendung von Kopfhörern sind keine Dolby-Digital- oder Surround-Effekte verfügbar.

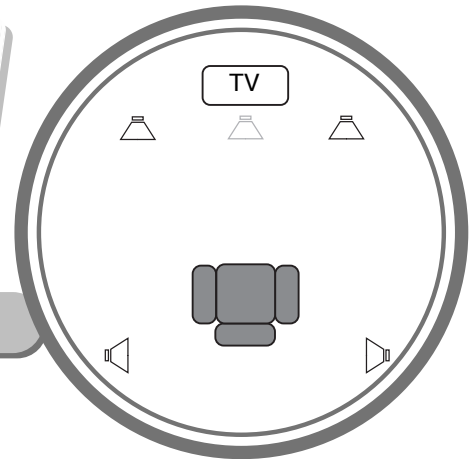
# Digital-Surround-Prozessor

**Hinweis:** **Halle**, **Theater**, **Disco**, und **Stadion** sind nur bei Stereosignalen verfügbar. Der Effekt Pseudo surround kann bei Mono- und Stereoton angewendet werden. Der Modus **Digital Surround** funktioniert sowohl mit internen, als auch mit externen Lautsprecherboxen gleichermaßen gut. Alle Digital Surround-Effekte können angepaßt werden. Das nachfolgend beschriebene Verfahren zur Einstellung ist für alle Digital Surround-Effekte gleich.

- 1** Drücken Sie die Taste , um das **Surround**-Menü aufzurufen.
- 2** Drücken Sie jeweils die Taste  oder , um den digitalen Modus auszuwählen, der für den Sendungstyp am besten geeignet ist.
- 3** Drücken Sie anschließend die Taste , um in die Einstellungsanzeige zu gelangen. Stellen Sie mit den Tasten , ,  und  die gewünschten Werte ein.

Durch **SURROUND SOUND** werden vier Lautsprecher miteinander kombiniert – vorn links, vorn rechts sowie die beiden hinteren Lautsprecher.

...wenn Sie einen der **Digital Surround** - Effekte anpassen, bleiben die anderen unverändert.



## Surround-Klangfunktionen



**Surround Sound: Halle** Mit dieser Einstellung können Sie in Ihrem Wohnzimmer Surround-Effekte nachbilden, die dem Klangerlebnis in einem großen Konzertsaal nahekommen. *Ideal für Fernsehprogramme oder Musikvideos.*



**Surround Sound: Pseudo** Mit dieser Einstellung können Sie einen künstlichen Klangeffekt für Filme und Fernsehshows schaffen, die in Mono aufgezeichnet wurden.



### Surround Sound: Theater

Mit dieser Einstellung erhalten Sie Surround-Effekte, die dem Sound in einem großen Kino mit einem vollen, warmen Klang ähneln. *Ideal für Filme mit Stereoton.*



### Surround Sound: Stadion

Mit dieser Einstellung erhalten Sie Surround-Effekte, die dem Klangerlebnis in einem großen vollbesetzten Fußballstadion bei einem spannenden Spiel nahekommen.



### Surround Sound: Disco

Mit dieser Einstellung können Sie die Atmosphäre eines Raumes schaffen, der mit Musik so angefüllt ist, daß der Zuhörer gleichsam mitgerissen wird. *Ein idealer Klangmodus für Popmusik-Videos.*

### Surround Sound: Aus

Mit dieser Einstellung wird lediglich die vordere rechte und linke Lautsprecherbox verwendet. Dieser Modus kann beispielsweise für Nachrichtensendungen und ähnliche Programme gewählt werden, für die keine besonderen Klangfunktionen erforderlich sind.



# Videotext – Einrichtung

Dieses Fernsehgerät verfügt über einen Videotext-Speicher mit einer Kapazität von 500 Seiten, so dass das Herunterladen einige Momente dauern kann. Sie haben zwei Möglichkeiten zur Anzeige des Textes. Im **AUTO** Modus wird das jeweils beste verfügbare System angezeigt, - d.h. TOPTEXT, wenn übertragen, ansonsten erscheint der normale Text – oder der **NORMALTEXT**-Modus, mit dem Sie Ihre bevorzugten Seiten auswählen können.

## Einstellen der Zeichensätze, der Optionen für die Ansicht und allgemeine Hinweise



### Auswahl der Zeichensätze und des Anzeigemodus

Vor Nutzung des Videotextes können sie das korrekte Alphabet (**Charakter**) auswählen sowie die Einstellung für den Normaltext-Modus oder den automatischen Modus vornehmen (Erläuterung auf der nächsten Seite), in dem Sie Videotext nutzen möchten.

- 1 Gehen Sie im Menü **ANDERES MENÜ** unter Nutzung der Tasten **▲** oder **▼** zur Option **Videotext** und wählen Sie diese mit der Taste **➤** an.
- 2 Ist die Option **Charakter** markiert, wählen Sie den gewünschten Zeichensatz mit der Taste **➤** an: Zur Verfügung stehen **CHARAKTER-1** und **CHARAKTER-2**:

#### VIDEOTEXT

◀ Zurück	➤
Charakter	◀ Charakter-1
Modus	◀ Auto

#### Charakter-1 für:

English	Français	Deutsch
Italiano	Español	Jazyk
Svenska	Português	Türkçe

#### Charakter-2 für:

Po polsku	Romana	Jazyk
Srpski	Français	Deutsch
Italiano	Svenska	

- 3 Zur Einstellung des **Modus**, markieren Sie mit der Taste **▼** die Option **Modus**.
- 4 Wählen Sie mit den Tasten **◀** und **➤** zwischen **AUTO**-Modus und **NORMALTEXT**-Modus.
- 5 Zum Beenden drücken Sie die Taste **EXIT**.

### Einiges über Videotext

#### Der Knopf TEXT TV:

**TEXT** Durch einmaliges Drücken des Knopfes **TEXT TV** erscheint der Videotext-Bildschirm. Ein zweiter Druck unterteilt den Bildschirm in eine gleichzeitige Anzeige des TV-Programmes und des Videotextes. Ein dritter Druck bewirkt die Rückkehr zum normalen TV-Bildschirm. Sie müssen zu dieser Normalanzeige zurückkehren, wenn sie den Programmkanal wechseln möchten.

Drücken Sie den Knopf **TEXT TV** erstmalig für den Zugang zum Videotext-Dienst, sehen Sie zuerst die Indexseite.

Diese zeigt Ihnen die verfügbaren Themenbereiche und die entsprechenden Seitenzahlen.

Um zu einer beliebigen Videotextseite zu gelangen, geben sie die dreistellige Seitenzahl mit Hilfe der Zahlentasten Ihrer Fernbedienung ein, z.B. für Reisen die 430.

#### Untergeordnete Seiten

Zu einer von Ihnen angewählten Seite können weitere untergeordnete Seiten existieren. In diesem Fall erscheint ein Nummernblock im unteren Teil des Bildschirmes

Die von Ihnen betrachtete untergeordnete Seite erscheint markiert. Während das Fernsehgerät weitere untergeordnete Seiten herunterlädt, ändert sich die Farbe der Ziffern, womit Ihnen signalisiert wird, dass diese Seiten geladen sind und betrachtet werden können.

Die heruntergeladenen Seiten können Sie sich je nach Wunsch durch Druck auf die Tasten **◀** und **➤** anzeigen lassen.

Diese untergeordneten Seiten stehen Ihnen zur Verfügung, bis Sie auf eine andere Seite wechseln oder, im normalen TV-Bildschirm, auf einen anderen Kanal umschalten.

Fortsetzung Videotext nächste Seite...

# Videotext Fortsetzung

## Sowohl **AUTO** – als auch **NORMALTEXT** – Modus

So bewegen Sie sich innerhalb der Videotextseiten im **AUTO** – und **NORMALTEXT** - Modus und wählen Ihre bevorzugten Seiten aus.

### Steuerung



Anzeige der Hauptseiten

Anzeige der untergeordneten Seiten

Der Modus, den Sie für die Videotext-Ansicht gewählt haben, zeigt Ihnen im **Auto** – Modus Toptext (wenn verfügbar), oder im **Normaltext** – Modus Ihre bevorzugten Seiten (wenn verfügbar).

### AUTO – Modus

Drücken Sie die Taste **TEXT TV**, um den Videotext aufzurufen.

Falls **TOPTXT** verfügbar ist, werden am unteren Rand des Bildschirms vier farbige Titel angezeigt.

Um auf einen gewünschten Themenbereich zuzugreifen, drücken Sie die entsprechende Farbtaste auf der Fernbedienung.

Wenn kein **TOPTXT** verfügbar ist, können Sie eine beliebige Seite durch Eingabe ihrer jeweils dreistelligen Nummer mittels der Fernbedienung aufrufen.

Wenn Sie weitere Informationen zu speziellen Videotext-Systemen benötigen, rufen Sie die jeweiligen Videotext-Indexseiten auf oder wenden Sie sich an Ihren Toshiba-Fachhändler.

### Normaltext-Modus

Im **Normaltext** - Modus werden die vier Hauptseiten in der unteren Bildschirmzeile als Ziffern angezeigt – 100, 200, 300 und 400, entsprechend der werksseitigen Programmierung Ihres Fernsehgerätes.

Zur Anzeige dieser Seiten drücken Sie die entsprechenden Farbtasten Ihrer Fernbedienung, z.B. die **GRÜNE** Taste zur Anzeige der Seite 200.

Wenn Sie diese voreingestellten Seiten ändern möchten, drücken Sie die jeweils zugehörige Farbtaste der zu ändernden farbigen Nummer, z.B. **GRÜN**, und geben Sie die dreistellige Seitennummer Ihrer gewünschten Seite ein.

Diese Nummer wird in der linken oberen Bildschirmseite angezeigt und in der entsprechenden Farbe markiert.

Drücken Sie die **ENTER**-Taste, um Ihre Eingabe zu speichern. Die Nummernzeile im unteren Bildschirrand erscheint weiß.

Wenn Sie die **ENTER**-Taste zur Bestätigung Ihrer Eingabe nicht betätigen, wird die neue Einstellung nicht gespeichert und bei Verlassen des Videotext-Bildschirms verworfen.

### So bewegen Sie sich durch die Seiten

sowohl im **AUTO** - als auch im **NORMALTEXT** -Modus

Drücken Sie die Tasten **▲** und **▼** oder die Taste **▼ P ▲** um zur folgenden oder zur vorhergehenden Hauptseite zu wechseln.

Falls untergeordnete Seiten existieren, drücken Sie die Tasten **◀** und **▶**, um sich in der numerischen Seitenanzeige am unteren Bildrand nach links und rechts zu bewegen.



Die weiteren Tasten zur Steuerung des Videotext-Anzeige sind auf der folgenden Seite beschrieben.

**Hinweis:** Beenden Sie den Videotext-Modus, bevor Sie zu einem anderen Programm umschalten. Drücken Sie dazu zweimal die Taste **TEXT / TV**.

# Videotext Fortsetzung – Steuerungstasten

Wenn Untertitel für die Sendung verfügbar sind, werden diese durch Drücken der Tasten **F** und **INFO** angezeigt.

Da Sie Videotext nun eingerichtet haben, erhalten Sie nachstehend Hinweise zur Benutzung der Videotext-Tasten Ihrer Fernbedienung und zu deren Funktionen.

## Mit den Tasten der Fernbedienung



**Zur Verwendung der Videotext-Tasten für diese vier Funktionen müssen Sie gleichzeitig die Taste F drücken.**

### 1 **TEXT TV** So zeigen Sie eine Videotext-Seite an:

Drücken Sie die Taste **TEXT TV**, um Videotext aufzurufen. Drücken Sie die Taste erneut, können Sie das normale Fernsehbild gleichzeitig mit dem überlagernden Videotext betrachten. Drücken Sie die Taste zum dritten Mal, um zum normalen TV-Empfang zurückzukehren. Das Umschalten zu einem anderen Programm ist nicht möglich, bevor Sie nicht zum normalen TV-Empfang zurückgeschaltet haben.

### 2 **CALL** So zeigen Sie eine Index-/Startseite an:

Im **TopText**-Modus:

Drücken Sie die Taste **CALL**, wenn Sie die Indexseite ansehen wollen. Welche Seite gezeigt wird, hängt vom jeweiligen Anbieter ab.

Im **NORMALTEXT**-Modus: Drücken Sie die Taste **CALL**, um zur ersten ausgewählten Seite.

### 3 **F** und **EX** So halten Sie eine gewünschte Seite:

Diese Funktion wird Ihnen angeboten, da sie Bestandteil des ausgestrahlten Videotextes ist. Sie wird nicht benötigt, da Ihnen dieses Fernsehgerät die direkte Steuerung der untergeordneten Seiten ermöglicht.

### 4 **F** und **EX** So zeigen Sie verborgenen Text an:

Auf bestimmten Seiten werden Antworten zu Quizfragen oder Pointen von Witzen abgedeckt. Um die entsprechenden Lösungen anzuzeigen, drücken Sie die Tasten **F** und **EX**.

### 5 **F** und **EX** So vergrößern Sie die Videotext-Anzeige:

Drücken Sie einmal die Tasten **F + EX** um die obere Seitenhälfte zu vergrößern. Bei einem erneuten Tastendruck wird die untere Hälfte der Seite vergrößert. Drücken Sie ein drittes Mal, um wieder die normale Seitengröße einzustellen.

### 6 **F** und **EX** So wählen Sie eine Seite aus, während das normale Fernsehbild angezeigt wird:

Wenn Sie im Videotext-Modus eine Seite auswählen und anschließend die Tastenkombination **F** und **EX** drücken, wird zum normalen Fernsehbild geschaltet. Auf dem Fernsehgerät wird dann angezeigt, daß die Seite verfügbar ist, indem die Titelleiste der gesuchten Textseite am oberen Bildschirmrand erscheint. Drücken Sie die Taste **TEXT TV** um diese Seite anzuzeigen.

So zeigen Sie aktuelle Kurzmeldungen an:

Um aktuelle Meldungen sofort während der Sendung anzuzeigen, wählen Sie für den jeweiligen Videotext-Dienst die entsprechende Seite für diese Nachrichten (siehe Index des Videotext-Programms). Drücken Sie anschließend die Tasten **F** und **EX**. Die aktuellen Kurzmeldungen werden sofort nach der Übertragung eingeblendet. Drücken Sie die Tasten **F** und **EX** um die Anzeige der Meldungen zu beenden.

**Sie müssen die Anzeige der aktuellen Kurzmeldungen beenden, bevor Sie zu einem anderen Programm umschalten können.**

# Timer, Uhrzeitanzeige und Bedienfeldsperre sowie Stereo-/Zweikanalton-Übertragungen

## Der Timer

Sie können mit dem Timer festlegen, daß das Fernsehgerät zu einer bestimmten Zeit ein- oder ausgeschaltet wird.

- 1 Wählen Sie die Option **TIMER** aus der oberen Menüleiste.



### ZEITSCHALTUHR/TIMER

Aus-Timer	01:30
Ein-Timer	00:00 P02

0 - 9 : Einstellen

EXIT : Menü verlassen

- 3 Wählen Sie **Aus-Timer** (oder **Ein-Timer**). Wenn sich das Fernsehgerät beispielsweise nach eineinhalb Stunden ausschalten (oder einschalten) soll, stellen Sie die Zeitdauer 01:30 mit Hilfe der Zifferntasten Ihrer Fernbedienung ein.

- 2 Bei Einstellung der Option **Ein-Timer** müssen Sie die Nummer des Programms eingeben, das nach dem Einschalten angezeigt werden soll. Schalten Sie das Fernsehgerät anschließend in den Standby-Modus, indem Sie die Taste drücken.

Wenn Sie den **Ein-Timer** aktiviert haben, wird dieser Status durch die leuchtende GRÜNE Timer-Anzeige an der Vorderseite des Gerätes gekennzeichnet (siehe Seite 6).

*Haben Sie die Einstellung "Ein-Timer" gewählt, müssen Sie natürlich nicht bis zum Ablauf der programmierten Zeit warten, um fernsehen zu können. Sie können den Fernseher durch Drücken der Taste wieder aktivieren. Die GRÜNE Timeranzeige bleibt allerdings bis zum Ablauf der eingestellten Zeit aktiv.*

## Die Uhrzeitanzeige

Mit Hilfe der Uhrzeitanzeige können Sie sich die aktuelle Zeit auf dem Bildschirm anzeigen lassen.

Wenn Sie sich eine Fernsehsendung anschauen und dabei die Tasten **F** und an der Fernbedienung drücken, wird in der oberen rechten Ecke des Bildschirms die genaue Uhrzeit mit Stunden-, Minuten- und Sekundenanzeige eingeblendet.

Diese Anzeige wird nach etwa 5 Sekunden wieder ausgeblendet.

## Die Bedienfeldsperre

Mit der **Bedienfeldsperre** können Sie die Tasten an der Vorderseite des Fernsehgerätes deaktivieren, so daß über das Bedienfeld keine Programmwahl mehr möglich ist. Die Funktionsweise der Tasten der Fernbedienung ist davon jedoch nicht betroffen.

### ANDERES MENÜ

AV Anschluß	▶
Bild-Größe/Lage	▶
Videotext	▶
Surround-Einstellung	▶
NexTVview Einst.	▶
Sprache	◀ DEUTSCH ▶
Bedienfeldsperre	◀ AUS ▶

- 1 Wählen Sie unter **ANDERES MENÜ** die Option **Bedienfeldsperre** und setzen Sie mit den Tasten und die Einstellung auf **EIN** oder **AUS**.

*Wenn die **Bedienfeldsperre** aktiviert ist, werden Sie durch eine Bildschirmmeldung auf diesen Zustand hingewiesen, sobald Sie eine Taste am vorderen Bedienfeld des Fernsehgerätes betätigen.*

## Übertragungen in Stereo und Zweikanalton (zweisprachig) ...

Wenn Sendungen mit Stereo oder Zweikanalton übertragen werden, wird für einige Sekunden die Anzeige Stereo oder Dual (Zweispr.) eingeblendet. Diese Anzeige erscheint nach jedem Umschalten der Programme, vorausgesetzt das jeweilige Programm wird in Stereo gesendet. Falls kein Stereoton gesendet wird, wird statt dessen das Wort Mono eingeblendet.

### Stereo...

**NICAM- und MPX-Übertragungen können in Stereo oder Mono erfolgen.**

- 1 Wählen Sie die gewünschte Programmnummer.
- 2 Drücken Sie die Taste mehrmals, um jeweils Stereo oder Mono auszuwählen.

### ...und zweisprachig

Zweikanaltonübertragungen sind selten. Wenn sie gesendet werden, wird das Wort **"Dual"** angezeigt.

- 1 Wenn das Wort **Dual** erscheint, drücken Sie bitte die -Taste und wählen Sie zwischen **Sprache 1**, **Sprache 2** oder **mono** aus.



# AV-Anschlüsse und Wahl der Eingänge

Sie müssen die **EINGÄNGE** und **AUSGÄNGE** Ihres Gerätes einrichten, damit die angeschlossenen Geräte von Ihrem Fernseher erkannt werden.



...Auf Seite 27 finden Sie eine Übersicht über die empfohlenen Anschlüsse an der Rückseite des Gerätes....

Die meisten Videorecorder und Satellitenempfänger senden ein Signal über das Scart-Kabel an das Fernsehgerät, so daß automatisch die richtige Eingangsbuchse aktiviert wird. Sie können den Eingang jedoch ebenfalls über die Fernbedienung mit der Taste zur Auswahl externer Quellen (↻) festlegen. Die an den Eingang COMPONENT VIDEO INPUT angeschlossenen Geräte müssen mit der Taste (↻) ausgewählt werden.

## Auswahl der Eingänge...

Diese Funktion kann verwendet werden, wenn das Fernsehgerät nicht automatisch umschaltet.

- 1 Drücken Sie die Taste (↻) um die Option **EXT1** anzuzeigen. Mit dieser Option wird das Signal angezeigt, das über Scart 1 empfangen wird.
- 2 Drücken Sie erneut die Taste (↻) um das Gerät auszuwählen, das an Scart 2 (**EXT2**) angeschlossen ist.
- 3 Drücken Sie erneut die Taste (↻) zur Auswahl des Gerätes, das an **EXT3** (Scart 3 →(3), an der Rückseite des Fernsehers oder ↻(3), an der Vorderseite) angeschlossen ist.
- 4 Drücken Sie diese Taste erneut, um Geräte auszuwählen, die an den Eingang COMPONENT VIDEO INPUT angeschlossen sind **EXT4**.

Der Buchstabe S nach EXT2 oder EXT3, z. B. EXT2S oder EXT3S, bedeutet, daß der Eingang für ein S-Video-Signal eingerichtet ist.

- 5 Zur Rückkehr in den TV-Modus drücken Sie einfach eine beliebige Zifferntaste auf der Fernbedienung. Um die extern angeschlossenen Geräte nochmals aufzurufen, betätigen Sie einfach die Taste (↻), bis die externen Quellen angezeigt werden.

## Auswahl des Eingangssignals für Scart 2 und 3

Mit dieser Funktion können Sie den Typ des Video-recorders auswählen, der an die Buchsen Scart 2 oder Scart 3 an der Rückseite des Fernsehers angeschlossen wird. Mit S-Video kann das Fernsehgerät Signale von **S-VHS**-Videorecordern empfangen. Über **AV** empfängt der Fernseher Videosignale von Standard-Videorecordern und Stereo-Decoder-Boxe.

- 1 Wählen Sie im Menü **ANDERES MENÜ** die Option **AV Anschluss** und anschließend mit Hilfe der Tasten < und > die **Eingangsoptionen** für **EXT2** und **EXT3**, das sind **AV** oder **S-VIDEO**.

### AV ANSCHLUSS

◀ Zurück

Digital Eingang

◀ EXT 4 ▶

EXT2 Eingang

◀ AV ▶

EXT3 Eingang

◀ S-Video ▶

EXT2 Ausgang

◀ EXT 1 ▶

## Auswahl des Eingangssignals für ein digitales Gerät

Wählen Sie die Option **Digitaler Eingang**. Haben Sie das digitale Gerät, beispielsweise einen DVD-Player, an den Eingang COMPONENT VIDEO INPUT angeschlossen, wählen Sie mit den Tasten < oder > die Einstellung **EXT4**. Haben Sie das Gerät an eine Scart-Buchse angeschlossen, wählen Sie dementsprechend zwischen **EXT1**, **EXT2** oder **EXT3** aus.

## Auswahl des Ausgangssignals für Scart 2

Mit dieser Funktion können Sie den Ausgang für Scart 2 festlegen. Wenn Sie beispielsweise einen Stereo-Decoder-Boxe an Scart 1 und einen Stereo-Videorecorder an Scart 2 anschließen und dann **EXT1** als **EXT2**-Ausgang festlegen (d. h. das über Scart 1 empfangene Signal wird direkt auf Scart 2 ausgegeben), können Sie entsprechende Stereo-Decoder-Boxe in Stereo aufzeichnen.

- 1 Wählen Sie im Menü **ANDERES MENÜ** erneut die Option **AV Anschluß**.

- 2 Legen Sie mit Hilfe der Tasten < und > für die Ausgabeoption **EXT2** die Einstellung **Monitor**, **TV**, **EXT1** oder **EXT3** fest.

**MONITOR** = Anzeige auf dem Bildschirm.

**TV** = der zuletzt gewählte Kanal.

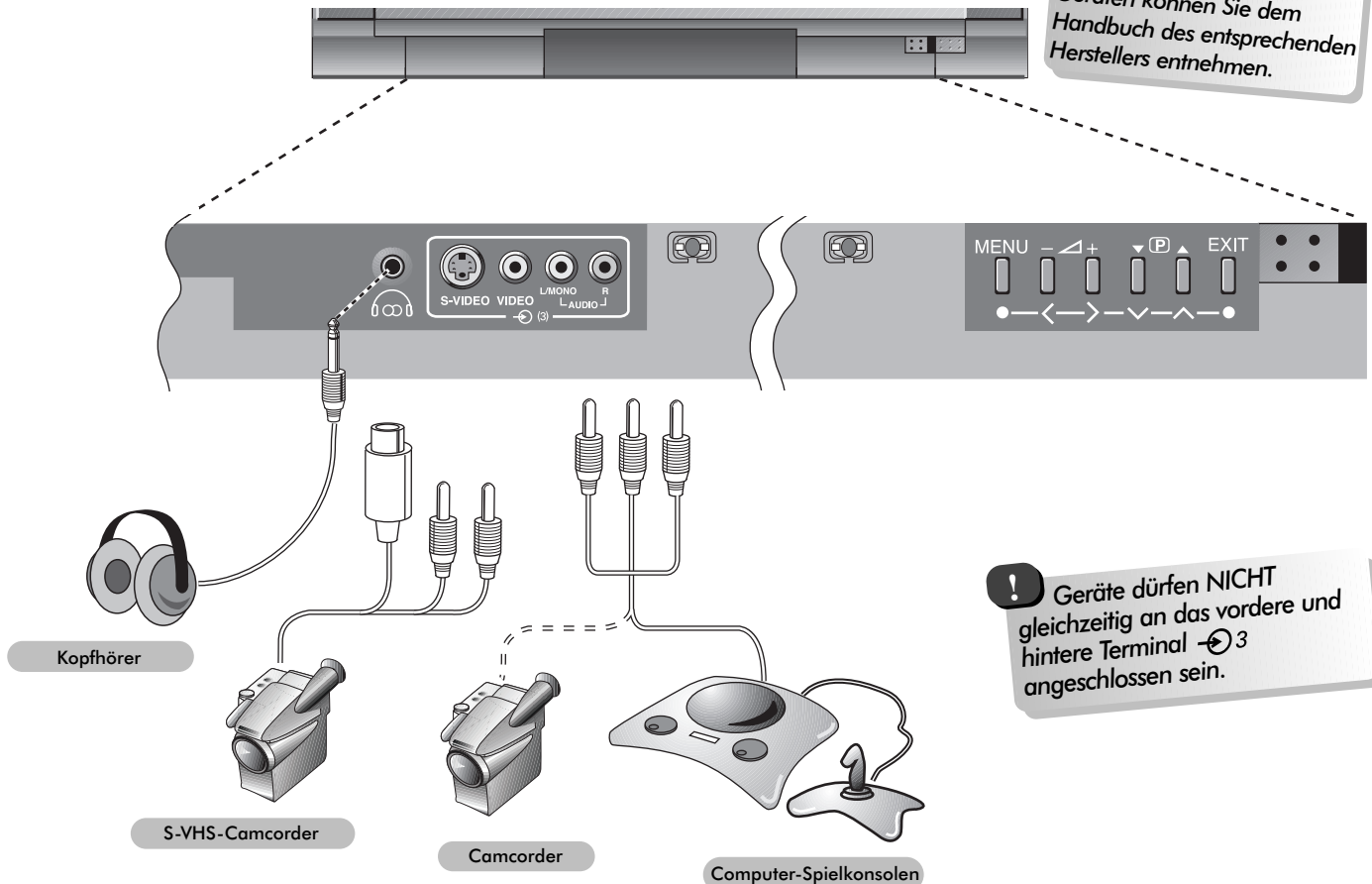
**EXT1** oder **EXT3** = das Bild von den Geräten, die an **EXT1** oder **EXT3** angeschlossen sind.

# Vordere Anschlüsse und Bedienelemente

Mittels der Anschlussbuchsen hinter der Klappe an der Vorderseite des Fernsehers können Sie eine Vielzahl externer Geräte anschließen. Drücken Sie auf die Mitte der Klappe, um sie zu öffnen.

## Vordere Anschlüsse

! Detaillierte Informationen zu den anzuschließenden Geräten können Sie dem Handbuch des entsprechenden Herstellers entnehmen.



! Geräte dürfen NICHT gleichzeitig an das vordere und hintere Terminal  $\rightarrow$  3 angeschlossen sein.

Wenn Sie ein Monogerät an **Eingang 3**, anschließen, muß der Audio-Ausgang des Gerätes mit der L/Mono-Buchse des Fernsehers verbunden werden.

Drücken Sie zur Auswahl des vorderen Eingangs die Taste  $\rightarrow$  bis laut der Beschreibung auf den vorherigen Seiten **EXT3** oder **EXT3S** eingeblendet wird.

Bevor Sie externe Geräte anschließen, muß die Stromversorgung an allen Komponenten ausgeschaltet werden.

**Hinweis:** Wenn Sie Kopfhörer anschließen, werden alle Lautsprecher stummgeschaltet.

## Vordere Bedienelemente

Obwohl sich alle erforderlichen Anpassungen und Einstellungen an Ihrem Fernsehgerät mit der Fernbedienung vornehmen lassen, können Sie für einige Funktionen auch die Tasten an der Vorderseite des Gerätes nutzen.

Beispielsweise können Sie die Lautstärke mit Hilfe der Tasten  $\triangle$   $+$   $-$  und Programme über die Tasten **P**  $\nabla$   $\triangle$  einstellen.

Sie können ebenfalls die Taste **MENU** drücken und die Ton- und Bildfunktionen über die Tasten  $+$   $-$  und **P**  $\nabla$   $\triangle$  einstellen.

Drücken Sie **EXIT**, um die Anzeigemenüs zu schließen.



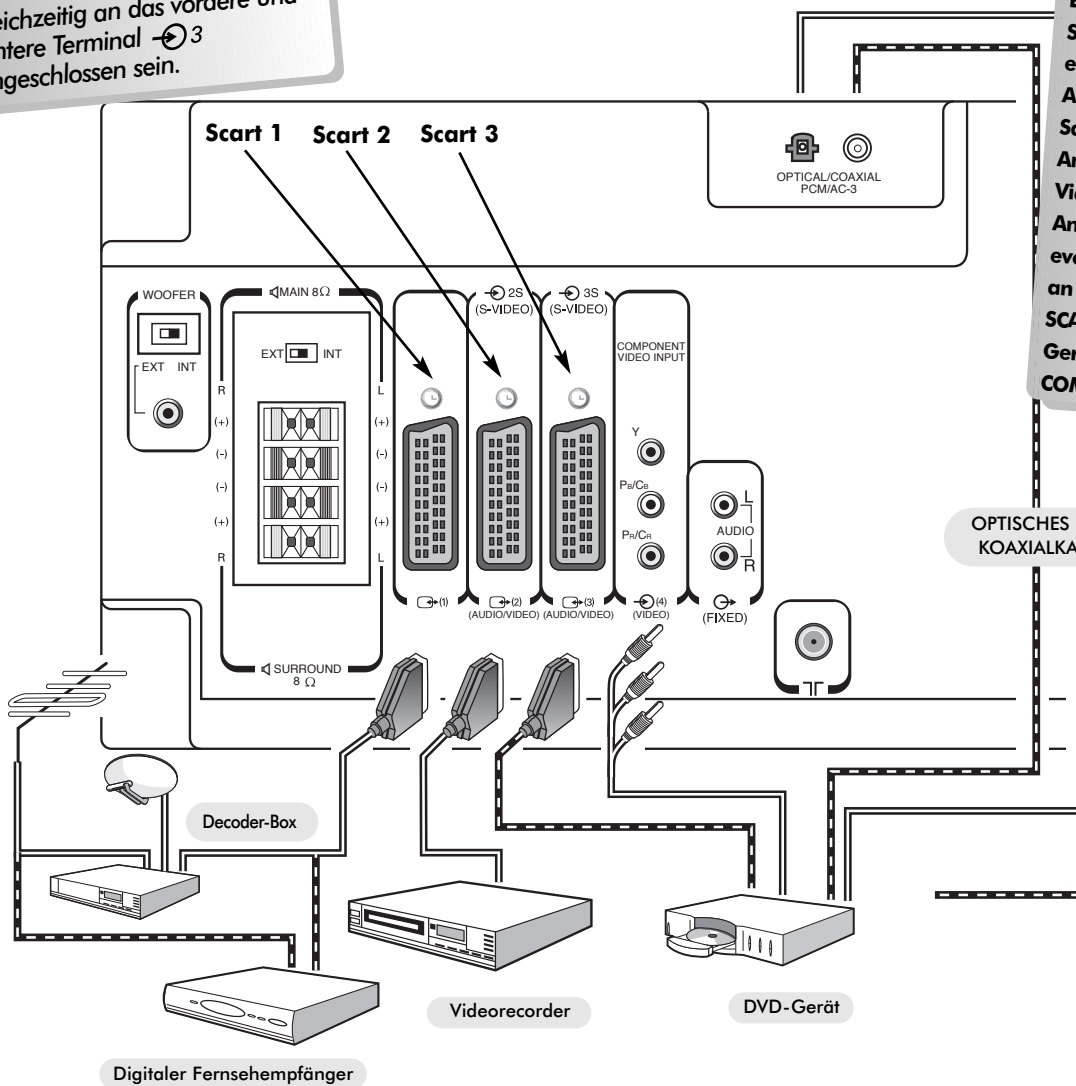
# Hintere Anschlüsse

**!** Geräte dürfen NICHT gleichzeitig an das vordere und hintere Terminal  $\rightarrow$  3 angeschlossen sein.

Entsprechend der auf dieser Seite gegebenen Beschreibung empfehlen wir Ihnen den Anschluss eines Satellitenempfängers an der Anschlussbuchse SCART 1, eines Videorecorders an der Anschlussbuchse SCART 2, eines eventuellen weiteren Gerätes an der Anschlussbuchse SCART 3, sowie eines DVD-Gerätes an den Anschluss COMPONENT VIDEO INPUT.

Sie können auch andere Geräte anschließen, z. B. Camcorder, S-VHS-Videorecorder, Hi-Fi-Geräte, Laser-Disk-Player usw.

Alternative Anschlussmöglichkeiten



An der Rückseite Ihres Gerätes befinden sich 3 SCART-Anschlüsse und verschiedene Phono-Anschlüsse, über die Sie verschiedenste Zusatzgeräte anschließen können.

Stellen Sie bei Verwendung von S-VIDEO-Geräten den **EINGANG** für **EXT2** oder **EXT3** entsprechend ein (siehe Seite 25).

Darüber hinaus gibt es einen festen externen Audioausgang, der den Anschluss eines geeigneten Hi-Fi-Gerätes ermöglicht. Ein weiterer Audioausgang ermöglicht den Anschluss einer Super-Woofer-Aktivbox.

**Möchten Sie eine Super-Woofer-Aktivbox anschließen, müssen Sie den Schalter in die Position EXT stellen.**

Bevor Sie externe Geräte anschließen, muß die Stromversorgung an allen Komponenten ausgeschaltet werden.

Wenn sich Ihr Fernsehgerät automatisch zur Anzeige der Zusatzgeräte umschaltet, können Sie in den normalen TV-Modus zurückkehren, indem Sie einfach die Taste der von Ihnen gewünschten Programmnummer drücken.

Um die Anzeige für die Zusatzgeräte wieder aufzurufen, drücken Sie mehrmals die Taste  $\rightarrow$ , um zwischen **EXT1**, **EXT2** oder **EXT3** umzuschalten.

## Beispiel:

Wählen Sie zur Anzeige des Bildes von einem Videorecorder mehrmals die Taste  $\rightarrow$  um **EXT1**, **EXT2** oder **EXT3** auszuwählen.

Drücken Sie eine Zifferntaste der Fernbedienung, um wieder in den normalen TV-Modus umzuschalten.

Um zur Videoansicht zurückzukehren, betätigen Sie mehrmals die Taste  $\rightarrow$ .

# Die Bildschirmmenüs

Drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung, um die obere Menüleiste anzuzeigen. In dieser weißen Menüleiste sehen Sie fünf verschiedene Symbole für die einzelnen Funktionsmenüs. Wenn Sie mit Hilfe der Tasten **<** oder **>** die verschiedenen Symbole auswählen, werden die entsprechenden Optionen unterhalb der Menüleiste angezeigt. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **▼**, um die einzelnen Menüoptionen der Reihe nach auszuwählen.

## Verwendung der Menüs

### Das Menü BILD



#### BILD

Kontrast	100	◀	—•—▶
Helligkeit	50	◀	—•—▶
Farbe	50	◀	—•—▶
Farbton	00	◀	—•—▶
Schärfe	00	◀	—•—▶
Scan mode		◀	NATURAL ▶
DNR		◀	AUTO ▶

**EXIT** : Menü verlassen

### Das Menü TON

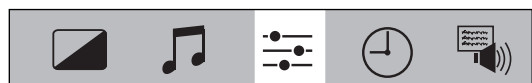


#### TON

Bass	00	◀	—•—▶
Höhen	00	◀	—•—▶
Balance	00	◀	—•—▶

**EXIT** : Menü verlassen

### Das Menü EINSTELLUNG



Bei Ansicht einer Fernsehübertragung...

#### EINSTELLUNG

Farbe	◀	AUTO	▶
System	◀	B/G	▶
Autom. Einstellung			▶
Manuelle Einstellung			▶
Programm wechseln			▶
Feineinstellung			▶
Programm skip	◀	AUS	▶

**EXIT** : Menü verlassen



Bei Ansicht einer externen Quelle...

#### EINSTELLUNG

Farbe	◀	AUTO	▶
-------	---	------	---

**EXIT** : Menü verlassen

### Das Menü ZEITSCHALTUHR/TIMER



#### ZEITSCHALTUHR/TIMER

Aus-Timer	00:00
Ein-Timer	00:00 P02

0-9 : Einstellen  
**EXIT** : Menü verlassen

### Das Menü ANDERES MENÜ



#### ANDERES MENÜ

AV Anschluß	▶
Bild-Größe/Lage	▶
Videotext	▶
Surround-Einstellung	▶
NexTVView Einst.	▶
Sprache	◀ DEUTSCH ▶
Bedienfeldsperre	◀ AUS ▶



...durch Drücken der Taste **▼** können Sie den zweiten Teil des Menüs **ANDERES MENÜ** aufrufen...

WSS	◀	EIN	▶
B/B	◀	EIN	▶

**EXIT** : Menü verlassen




The functions of each menu are described in detail throughout this Manual.

# Fragen und Antworten...

...Einen Verweis auf die entsprechenden Themen finden Sie im **INDEX** am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Wenn bei der Nutzung Ihres Fernsehgerätes Probleme auftreten, empfehlen wir Ihnen, zunächst die folgenden einfachen Tips durchzulesen.

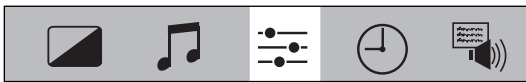
**F** Warum ist kein Ton zu hören oder kein Bild zu sehen?

**A** Überprüfen Sie, ob die Stromversorgung des Gerätes eingeschaltet ist, und prüfen Sie alle Kabelverbindungen. Drücken Sie die Standby-Taste  an der Fernbedienung, um sicherzustellen, daß der Fernseher sich nicht im Standby-Modus befindet. Drücken Sie eine Nummerntaste auf der Fernbedienung, um eine etwaige Programmierung des **Aus-Timers** zu löschen.

**F** Ein Bild wird angezeigt, aber warum nur mit wenig oder ganz ohne Farbe?

**A** Das Fernsehgerät wurde werkseitig im Menü **EINSTELLUNGEN** auf den Wert **AUTO** gesetzt, womit im Normalfall das optimale Farbsystem ausgewählt wird. Ist die Bildquelle von schlechter Qualität, kann es vorkommen, dass die Funktion **AUTO** nicht reagiert. In solch einem Fall können Sie sich die möglichen Systemeinstellungen anzeigen lassen...

**1** Wählen Sie im Menü **EINSTELLUNG** die Option **Farbe**.



## EINSTELLUNG

Farbe	AUTO
System	B/G
Autom. Einstellung	
Manuelle Einstellung	
Programm wechseln	
Feineinstellung	
Programm skip	AUS

**EXIT** : Menü verlassen

**2** Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **<** oder **>** eine der folgenden Einstellungen: **AUTO**, **PAL**, **SECAM**, **NTSC 4. 43** oder **3. 58**.

**F** Warum sind auf dem Bildschirm Farbflecken sichtbar?

**A** Diese werden häufig durch magnetische Feldstörungen hervorgerufen. Schalten Sie das Fernsehgerät für ca. 10 min. mit der EIN/AUS-Taste am vorderen Bedienfeld aus und anschließend wieder ein. Befinden sich Lautsprecher in der unmittelbaren Nähe, dann stellen sie diese weiter entfernt vom Fernsehgerät auf, bevor Sie das Fernsehgerät ausschalten.

**F** Ein Bild wird angezeigt, aber warum ist kein Ton zu hören?

**A** Drücken Sie den Lautstärkeregler **+ ▴ -** oder die Taste  für die Stummschaltung.

**F** Wodurch wird schlechte Bildqualität verursacht?

**A** Die Ursachen dafür können in Interferenzen oder einem schwachen Empfangssignal liegen. Versuchen Sie den Empfang über eine andere Sendestation.

**Manuelle Feineinstellung** kann helfen:

**1** Wählen Sie aus dem Menü **EINSTELLUNG** die Option **Feineinstellung**.



## EINSTELLUNG

Farbe	AUTO
System	B/G
Autom. Einstellung	
Manuelle Einstellung	
Programm wechseln	
Feineinstellung	
Programm skip	AUS


**EXIT** : Menü verlassen

**2** Optimieren Sie mit Hilfe der Tasten **<** und **>** die Bildeinstellung.

**Feineinstellung**



**F** Kein Bild bei Video?

**A** Überprüfen Sie, ob der Videorecorder korrekt mit einem Scart-Kabelanschluss an das Fernsehgerät angeschlossen ist und wählen Sie den richtigen Eingang mit Hilfe der Taste .

**F** Nur ein Schwarzweißbild bei Video?

**A** Es kann sein, dass die **Eingangsbuchse** im Menü **AV-ANSCHLUß** auf **S-VHS** eingestellt ist.

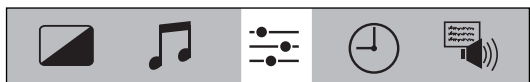
**F** Gutes Bild, aber kein Ton bei Video?

**A** ...Überprüfen Sie die Scart-Kabelanschlüsse.  
...Überprüfen Sie die Einstellung der Option **Digitaler Eingang** auf **AUS (OFF)**. Siehe unter **AV-Anschluß**.

# Fragen und Antworten... Fortsetzung

**F** Warum ist die Farbwiedergabe nur unzureichend, wenn ich von einem NTSC-Gerät abspielen möchte?

**A** Schließen Sie das Gerät mittels eines Scart-Kabels an und schalten Sie es auf Wiedergabe. Wählen Sie das Menü **EINSTELLUNG**.



**EINSTELLUNG**  
Farbe **AUTO**  
**EXIT** : Menü verlassen

- 1** Stellen Sie die Farbwiedergabe auf den **AUTO**-Modus ein und verlassen Sie das Menü.
- 2** Rufen Sie das Menü **BILD** auf und justieren Sie den Farbton.

**F** Warum habe ich Probleme mit der Anzeige von Videotext?

**A** Die Videotext-Qualität ist in hohem Maße von der Stärke des Sendesignals abhängig. Dazu ist normalerweise eine Außen- oder Hausantenne erforderlich. Falls der Text nicht lesbar oder undeutlich ist, sollten Sie Ihre Antenne überprüfen. Wählen Sie die Seite für den **Hauptindex** des Videotext-Dienstes, und suchen Sie im Index das entsprechende *Benutzerhandbuch*, in dem die grundlegende Benutzerführung detailliert erläutert ist. Wenn Sie weitere Informationen zur Nutzung der Videotextfunktion benötigen, lesen Sie den entsprechenden Abschnitt in der Anleitung.

**F** Warum funktionieren die Bedienelemente an der Vorderseite des Fernsehgerätes nicht?

**A** Überprüfen Sie, dass im Menü **ANDERES MENÜ** die **Bedienfeldsperre** nicht auf **EIN (ON)** steht.

**F** Warum funktioniert meine Fernbedienung nicht mehr?

**A** Überprüfen Sie, ob die Batterien noch genügend Spannung liefern und mit der richtigen Polarität eingelegt sind.

**F** Kein Dolby-Surround?

**A** Wenn Sie beim Abspielen eines Dolby Surround-Videos keine Surround-Klangeffekte von den hinteren Lautsprechern hören, überprüfen Sie, ob der Videorecorder ein Stereogerät ist, überprüfen Sie anschließend die **Surround-Einstellungen** im Menü **ANDERES MENÜ**.

**F** Kein Dolby Digital?

**A** ...Wenn Sie kein echtes Dolby Digital hören, überprüfen Sie folgende Einstellungen: Die Option **Rückw. Lautsprecher** im Menü **Surround Einstellung** ist auf **JA (YES)** gesetzt und das DVD- bzw. Laserdiskgerät ist mit einem Phonokabel oder einer optischen Verbindung an eine Scart-Buchse oder an **COMPONENT VIDEO INPUT** angeschlossen. Überprüfen Sie, dass der richtige externe Eingang eingestellt ist, d.h. **EXT3** oder **EXT4** (unter AV-Anschlüsse).

Wenn Sie externe, vordere linke und rechte Lautsprecher anschließen, muß der externe Lautsprecherschalter in Position **EXT** geschaltet werden, damit Sie die Vorzüge von Dolby Digital in vollem Umfang genießen können. Wenn Sie den Schalter auf **INT** belassen, funktionieren die externen Boxen nicht. **Schalten Sie das Fernsehgerät aus**, bevor Sie die Schalterstellung verändern.

**F** Kein Ton auf den externen linken und rechten Lautsprechern?

**A** ...Überprüfen Sie, ob sich der Lautsprecherschalter in der Position **EXT** befindet.

**F** Warum funktioniert mein externer Super Woofer nicht?

**A** Überprüfen Sie, ob sich der Schalter für den Super Woofer an der Rückseite des Fernsehgerätes in der Position **EXT** befindet. Der externe Tieftonlautsprecher (Super Woofer) muss unbedingt ein Aktivlautsprecher sein, d.h. einen eigenen Verstärker und eine eigene Stromversorgung besitzen.

## Reinigung des Bildschirms und des Gehäuses

Wischen Sie nach dem Abschalten des Gerätes den Bildschirm und das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Die Verwendung spezieller Polituren und Lösungsmittel zur Reinigung von Bildschirm und Gehäuse ist **nicht** empfehlenswert, da durch diese Stoffe die Oberfläche angegriffen werden kann...

## Entsorgung...

Wenn das Fernsehgerät ausgedient hat, entsorgen Sie es bitte entsprechend der in Ihrem Land bzw. Ihrem Wohnort geltenden Vorschriften, oder geben Sie es direkt in einen Recycling-Betrieb.

# Für Ihre eigenen Notizen

Notizen

Suchbegriff	Seite	Suchbegriff	Seite
Anschlüsse – hinten	27	Kopfhörerbuchse	26
Anschlüsse – vorn	26	Lautsprecheranschlüsse	5
Audio-Ausgang	27	Lautstärke	11
Auswahl des Eingabegerätes	25	Menüs	28
Autom. Einstellung	8	Mono	24
AV-Anschluß	25	NEXTVIEW	15
Balance	11	Programm überspringen	9
Bass	11	Programm wechseln	9
Bedienfeldsperre	24	Scan-Modus	12
Bildgröße/Position	14	Scart	25
Bildvoreinstellungen	12	Schärfe	12
Blauer Bildschirm	12	System	7
Breitbildanzeige	13	Sprache	7
Breitbildübertragung (WSS)	14	Standbild	12
Digitale Rauschunterdrückung	12	Standby	6
Direkte Eingabe von Kanälen	10	Stereo	24
Einstellen – Automatische Einstellung	8	Stummschaltung	11
Einstellen – Manuell	10	Super Woofer - Aktivbox	5
Einstellen – Videorecorder	10	Surround Einstellung – Dolby	19
Farbe	12	Surround Einstellung – Dolby Digital	18
Farbsystem	29	Surround Einstellung – Digital-prozessor	20
Farbton	12	Timer	24
Feineinstellung	29	Tonregelung	11
Fernbedienung	4	Uhrzeitanzeige	24
Fragen und Antworten	29	Videotext	21
Helligkeit	12	Vordere Bedienelemente	26
Höhen	11	Wählbare Bildvoreinstellungen	12
Installation	6	Zweisprachige Sendung	24
Kontrast	12		

## Spezifikationen und Zubehör

### Empfangssystem/-kanäle

PAL-I UHF UK21-UK69

PAL-B/G UHF E21-E69  
VHF E2-E12, S1-S41

SECAM-L UHF F21-F69  
VHF F2-F10, B-Q, F101-F121

SECAM-D/K UHF R21-R69  
VHF R1-R12

**Programmspeicherplätze** 100

**Stereo** Dolby Digital/Nicam/MPX

**Video-Eingang** PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43

### Externe Anschlüsse

EXT1	Eingang	21-polig	RGB, A/V
EXT2	Eingang/Ausgang	21-polig	A/V, S-video, Ausgabe wählbar
EXT3	Eingang (hinterer) Eingang (Vorderer)	21-polig 4-poliger	A/V, S-video S-video
		Phono-Anschluß	Video
		Phono-Anschluß	Audio L + R
EXT4	Eingang	Phono-Anschluß	Y, P <sub>B</sub> /C <sub>B</sub> , P <sub>R</sub> /C <sub>R</sub>
	Fixed Audio Output	Phono-Anschluß	Audio L+R
	Fester Audio-Eingang	Phono-Anschluß	

**Digitaler Audioeingang** Optisch oder Koaxial

**Sichtbare Bildschirmgröße** 760 mm

**Anzeige** 16:9 aspect ratio  
100 Hz – verdoppelte Bildfrequenz

**Tonausgang** Hauptwiedergabe 10W + 10W rms  
(bei 10 % Verzerrung) Center 10W  
Surround 10W + 10W

**Abmessungen** 919mm (B) 568mm (H) 526mm (T)

**Leistungsaufnahme** 32ZD08G 175 Watt  
32ZD09G 155 Watt

**Gewicht** 32ZD08G ca. 56 kg  
32ZD09G ca. 57 kg


**Kopfhörerbuchse** 3,5mm stereo

**Zubehör** Fernbedienung  
2 Batterien (R03 oder AAA)  
2 Surround-Lautsprecher

© Toshiba Information Systems (U.K.) Ltd

Alle Rechte vorbehalten.

Die teilweise oder vollständige Reproduktion  
ohne schriftliche Genehmigung ist strengstens verboten.

\* Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol  are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works. ©1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. All rights reserved.

2356 3928A

**Toshiba Information Systems (U.K.) Limited**

Consumer Products Division,  
European Service Centre,  
Admiralty Way, Camberley,  
Surrey, GU15 3DT England

Spezifikationen können jederzeit ohne Ankündigung geändert werden.

Gestaltung durch Kensa Creative Solutions, Saltash, Cornwall